Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tướng Dzu lại báo động :

TÌNH - HÌNH CAO - NGUYÊN VẪN NGHIÊM - TRỌNG

Cổ Động

NĂM THỨ 4 * SỐ 850 * 6 TRANG 20Đ * THỨ BẢY 22-1-72

Cấp tiến

QUỐC GIA • TỰ DO • TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị CỐ GS NGUYỄN-V-BỒNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg. Hộp thư : 2142-ĐT: 97.663—99.452

LẬP TRƯỜNG

VIẾT THÊM VỀ

một người bạn đã chết

Kỳ 3 Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

Suốt đời anh, Giáo sư Nguyễn văn Bông đã tranh đấu cho lý tưởng dân chủ tự do. Và với tư cách là một Giáo sư công pháp cũng như với tư cách là lãnh tụ một chánh đảng, anh đã cố gắng làm cho mọi người có một quan niệm đứng đắn về nền dân chủ tự do. Sở dĩ anh phải đặt nặng vấn đề này như vậy là vì ta phải thành thật công nhận rằng hiện nay, số người hô hào dân chủ tự do rất đông đảo, nhưng số người thật sự biết chế độ dân chủ tự do là thế nào hãy còn rất ít, và phần lớn những người tự xưng là tranh đấu cho lý tưởng dân chủ tự do đã có những quan niệm rất sai lầm về nền dân chủ tự do.

Một số người chống đối chánh quyền nghĩ rằng trong chế độ dân chủ tự do, người công dân được trọn quyền muốn làm gì cũng được, và nhà cầm quyền một khi đã mang danh là dân chủ tự do rồi thì phải để cho người công dân muốn làm gì thì làm, không được phép can thiệp hay chế tài. Trong một cuộc thuyết trình có thảo luận, kẻ viết bài này đã từng được một thanh niên hỏi : Tại sao miền Nam Việt Nam theo chế độ dân chủ tự do mà còn có bắt bớ người, còn có khám đường để nhốt người ? Anh chàng thanh niên này ý chừng đã nghĩ rằng hễ quốc gia theo chế độ dân chủ tự do rồi thì mọi người được tha hồ muốn đánh đập cướp bóc giết chóc ai cũng được.

Chính vì có một quan niệm sai lầm về nền dân chủ tự do như thế cho nên nhiều người tự xưng là tranh đấu cho lý tưởng dân chủ tự do đã tổ chức những cuộc xuống đường kèm theo những vụ bạo hành như đập phá lung tung, đốt nhà cửa xe cộ hành hung ngoại kiều. Họ không hiểu rằng chế độ dân chủ tự do không phải là một chế độ hỗn loạn hay phóng túng và trong một chế độ dân chủ tự do thật sự, quyền biểu lộ ý kiến phải được thi hành trong vòng trật tự và hợp pháp.

Nếu có một kiến thức tối thiểu về đời sống chánh trị ở các nước dân chủ tự do tiên tiến, họ sẽ thấy rằng không nước nào chấp nhận những cuộc biểu tình vô trật tự và có bạo hành. Như ở Huê Kỳ, các công dân có quyền tổ chức những cuộc biểu tình phản chiến, nhưng khi họ vượt qua những giới hạn pháp lý, họ đã bị đàn áp thẳng tay. Có lẽ mọi người còn nhớ vụ bốn sinh viên ở trường Đại Học Kent bị bắn chết vì đã qua khỏi lằn mức mà lực lượng bảo vệ trật tự đã vạch ra.

Vậy, chế độ dân chủ tự do thật sự là một chế độ có kỷ luật, có trật tự chớ không phải là một chế độ phóng túng, hỗn loạn như nhiều người lầm tưởng. Nhưng nếu nó không cho những người chống đối chánh quyền lạm dụng quyền tự do hoạt động của mình thì nó cũng không cho những người cầm quyền lạm dụng thế lực của mình.

(Xem tiếp trang 6)

B-52 dốc toàn lực bom tuôn 4 ngày liền

REC'D MMN SEP 19 1972 University

SAIGON (VT) 21-1.— Các nguồn tin quân sự thân cận ở Saigon hôm thứ Năm nói không hề có sự xâm nhập người và vũ khí của CSBV vào Saigon như các nguồn tin ngoại quốc đã loan tải. Theo nguồn tin trên thì 3 Trung đoàn CSBV mới đây đã xâm nhập vào gần vòng đai Saigon.

Trong khi đó tư lệnh quân đội Nam Việt Nam ở vùng cao nguyên Trung phần tướng Ngô Dzu nói là các sự di chuyển rộng lớn của Cộng quân làm cho tình hình ở đây trở nên nghiêm trọng.

Cuộc hành quân ở Chiến Khu D

SAIGON 20-1 (AP) — Bộ Tư Lệnh VNCH nói rằng cuộc hành quân khởi sự từ thứ Bảy vừa qua ở phía Nam đồn điền Michelin. Chưa có cuộc đụng độ lớn nào xảy ra. Trong một cuộc giao tranh đáng kể nhất cho tới nay xảy ra vào tối thứ tư, lực lượng VNCH đã bắn hạ 10 Cộng quân và chỉ bị 1 tử thương.

Cuộc hành quân mới này nhằm ngăn chặn không cho Cộng quân mở cuộc tấn công quấy phá vào dịp Tết Nguyên Đán bắt đầu từ ngày 15-2 tới.

B 52 dội 350 tấn bom xuống vùng Tây Nguyên

SAIGON 20-1 (UPI). — Bốn đợt phảo đài bay B.52 đã dội 350 tấn bom xuống các vị trí tình nghi quân BV tại vùng cao nguyên trong ngày thứ 4 oanh tạc dữ dội liên tiếp của phảo đài bay.

Các vụ oanh tạc của phảo đài bay B-52 gồm 17 đợt tại vùng Tây nguyên trong 84 giờ và một cuộc oanh tạc mới ở quanh đồn điền đều nhằm ngăn chặn một cuộc tấn công của Cộng quân vào tháng tới.

Mỗi phi vụ oanh tạc gồm ba phi cơ và mỗi phi cơ chở khoảng 30 tấn bom dặt dưới cánh phi cơ và trong các hầm chứa bom, thoạt tiên dùng để chứa vũ khí nguyên tử.

MỖI ĐOÀN VIÊN CẤP TIẾN ◎ MỖI NGÀY MỘT TỜ CẤP TIẾN

Xác định lập trường trước khi đi Tàu đi Nga, Nixon tuyên bố

MỸ SẼ HÀNH ĐỘNG ĐỂ BẢO VỆ QUYỀN LỢI TẠI BẤT CỨ ĐÂU VÀ BẤT CỨ KHI NÀO

■ NẾU CHIẾN TRANH VIỆT NAM KHÔNG CHẤM DỨT ĐƯỢC BẰNG ĐƯỜNG LỐI THƯƠNG NGHỊ THÌ SẼ CHẤM DỨT BẰNG ĐƯỜNG LỐI VN HÓA

HOA THINH ĐỐN 20.1 (AP) — Tổng thống Hoaky Richard Nixon hôm thứ Năm cam kết một cách mạnh mẽ rằng mối bang giao bền chặt giữa Hoaky và các quốc gia đồng minh vẫn còn nguyên vẹn « trong khi chúng ta cùng tiến tới một giai đoạn có những sự đổi thay mau lẹ ».

Đề cập đến cuộc viếng thăm Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa sắp tới, trong thông điệp gởi Quốc Hội Hoa kỳ, TT Nixon nói rằng «công cuộc tham khảo ý kiến chúng ta với đồng minh có thể không được mọi người chú ý bằng cuộc tiếp xúc giữa chúng ta với đối phương, nhưng điều này không có nghĩa là các cuộc tham khảo ý kiến đồng minh kém quan trọng hơn».

Ông cho biết «chính sách đối ngoại của chúng ta vẫn duy trì, và sẽ duy trì mối bang giao chặt chẽ với các đồng minh trên thế giới»

TT Nixon nói rằng cuộc thăm viếng Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa sắp tới của ông không có nghĩa là các sự khác biệt đã biến mất hoặc sẽ biến mất trong tương lai gần đây giữa Hoa Kỳ và hai chính phủ này. Ông nói thêm «nền hòa bình tùy thuộc vào khả năng của các cường quốc cùng chung sống với nhau trong cùng một trái đất mặc dầu có những sự khác biệt. Vấn đề quan trọng là chúng ta nói bao với nhau về các sự khác biệt đó thay vì đánh nhau vì các sự khác biệt này».

TT Nixon khuyến cáo Quốc Hội rằng thật là một lỗi lầm quan trọng nếu nói rằng việc mở rộng bang giao với Trung Cộng và Nga sẽ không mang lại một kết quả nào. Tuy nhiên, ông nói rằng việc mong đợi những kết quả nhanh chóng qua các cuộc tiếp xúc của ông cũng là một lỗi lầm.

Tổng Thống Nixon nhìn nhận ông gặp một vài sự bất ổn trong tình hình tại Đông Nam Á và Trung Đông. Không nêu rõ tên Ấn Độ và Hồi quốc, TT Nixon vạch rõ chính sách đối ngoại của ông như sau :

«Chúng ta sẽ hành động để bảo vệ quyền lợi của chúng ta bất cứ khi nào và tại bất cứ đâu khi quyền lợi này bị đe dọa tại bất cứ nơi nào trên thế giới. Nhưng tại nơi nào mà quyền lợi của chúng ta hoặc những lời cam kết của chúng ta không có dính líu vào, vai trò của chúng ta sẽ có giới hạn.

«Chúng ta sẽ không can thiệp bằng phương diện quân sự nhưng chúng ta sẽ dùng ảnh hưởng của chúng ta để ngăn chặn không cho cuộc chiến tranh bùng nổ. Nếu cuộc chiến tranh bùng nổ, chúng ta sẽ dùng ảnh hưởng để chấm dứt cuộc chiến tranh này.

Sau khi cuộc chiến tranh chấm dứt, chúng ta sẽ đóng góp vào việc hàn gắn các vết thương của các quốc gia tham dự vào cuộc chiến tranh đó.

Tổng Thống Nixon cũng đề ra một số tiêu chuẩn khác cho chính sách đối ngoại của HK :

— Hoa Kỳ sẽ giúp các quốc gia khác phát triển khả năng tự phòng.

HK triệt để tôn trọng những lời cam kết với các quốc gia khác.

TT Nixon nói rằng ông hy vọng chấm dứt chiến tranh VN qua cuộc hòa đàm, « nhưng nếu sự kiện này không thực hiện được, chúng ta sẽ chấm dứt cuộc chiến tranh qua chương trình Việt hóa ».

Ông nhấn mạnh « nhưng chắc chắn chúng ta sẽ chấm dứt cuộc chiến tranh tại VN trong một đường lối để thực hiện trọn vẹn lời cam kết của chúng ta đối với nhân dân VN và để cho nhân dân VN có cơ hội chọn lựa tương lai của chính mình».

TT Nixon đã nhắc lại con số binh sĩ Hoaky rút ra khỏi VN trong thời gian 3 năm ông tại quyền và cho đó là một hành động đáng kể trong nỗ lực muốn chấm dứt cuộc chiến tranh VN.

Lại sắp đánh lớn tại xứ Chùa Tháp ?

10000 quân BV di chuyển đến N. Vang tăng cường 15000 quân có sẵn tại chỗ

SAIGON 21-1 (VT).— Phái viên VT nhận tin từ Nam Vang cho biết là áp lực CS ngày một gia tăng chung quanh các thị trấn lớn của Kampuchea.

Tin không nói rõ là CS sẽ dấy mạnh chiến dịch tấn kích vào bộ các mặt trận ở Nam Vang trong khoảng thời gian nào nhưng người ta được biết là ở Nam Vang hiện có khoảng 10.000 quân CSBV.

Lực lượng này mới được ghi nhận hôm thứ Ba trong tuần và bị phát hiện khi đang trên đường bôn tập tới mục tiêu Nam Vang. Cuộc chuyển quân này là để tăng cường cho khoảng 15.000 quân BV đã có mặt ở đó từ trước.

Vẫn theo các nguồn tin nhận được từ Nam Vang thì quân đội BV hiện đang được lệnh tái phối trí lực lượng trước khi tung ra những cuộc hành quân lớn gây khó khăn cho chánh phủ Kampuchea.

Từ Nam Vang trở về, phái viên VT nói tình hình an ninh Kampuchea ngày một trở nên tồi tệ sau khi quân lực VNCH rút khỏi vùng Đông Bộ Kampuchea. Vụ rút quân vừa qua đã khiến dân chúng Cam Bốt đi từ hoang mang này tới hoang mang khác.

Theo phái viên VT thì những vụ chuyển quân của Quân lực VNCH ra khỏi vùng Đông Bộ Cam Bốt đã gây sôi nổi nhiều trong tầng lớp dân chúng và binh đội của chính phủ. Dân chúng Cam Bốt sống trong vùng hành quân của quân lực VNCH bày tỏ sự hiện diện của Quân lực Việt Nam Cộng Hòa là điều cần thiết, ảnh hưởng trực tiếp đến đời sống của họ. Dĩ nhiên thành phần này đòi chính phủ Cam Bốt phải có 1 thái độ dứt khoát với chính phủ VNCH trên phương diện ngoại giao và giao tế để sự hiện diện của quân lực VNCH có ý nghĩa trước những sự xuyên tạc của CSBV.

Tuy nhiên, một thành phần khác, thuộc các nhóm tướng lãnh đương quyền và trong nội các của Tướng Lon Nol thì dường như không bằng lòng việc quân lực VNCH hành quân lâu dài trên lãnh thổ Kampuchia. Theo các giới chức này thì việc quân lực VNCH hành quân trong nội địa Cambốt là cần thiết, nhưng phải có thời gian tính.

Vì Cam Bốt cứ mãi phó mặc nghĩ về điều này cho nên công việc phòng thủ an ninh chung của Kampuchea trở nên lỏng lẻo. Theo 1 bản thống kê về tình hình an ninh chung của Cam Bốt thì hiện chính phủ chỉ kiểm soát được 1 phần 3 dân chúng và 2/10 toàn lãnh thổ Cam Bốt.

Phần còn lại dưới quyền kiểm soát của CSBV dưới nhiều hình thức. Vụ lúa mùa ở Kompong Cham đã không gặt hái được như mọi năm, và theo các nguồn tin tình báo thì vụ lúa này đã lọt vào tay CSBV hồi cuối năm nay. Tại các thị trấn đã thất thủ về tay CSBV dọc trên quốc lộ 6 hồi tháng 12, CSBV đã thu mua hết lương thực của những thị trấn này. (VT)

BỊ DU ĐẢNG HÀNH HUNG HĂM DỌA

5 Giáo Sư Quảng Nam CHẠY VÔ SAIGON TỊ NẠN

SAIGON (MTY) 21-1.— Năm giáo chức tại Quảng Nam gồm Hiệu trưởng, Giám Học và 3 giáo sư đã phải chạy vào Saigon tỵ nạn sau khi bị du đảng trước các giới thẩm quyền liên hệ an ninh cá nhân bị đe dọa là 40 Giáo sư ở Quảng Nam được xin thuyên chuyển tập thể.

Nói vụ được ông Hiệu Trưởng Vũ viết Chi và Giám Học Tôn thất Khiêm cho biết, Giám Thị các trường học Hòa Vang (Quảng Nam) trong nhiệm vụ duy trì kỷ luật học đường đã bị 10 tên du đãng nửa đêm đến quá và lời ra đánh đập tàn nhẫn. Sự kiện xảy ra vào thượng tuần tháng 1 1972.

Trước sự lộng hành của nhóm du đãng cậy thế, toàn thể giáo chức trường Hòa Vang nhất loạt lãng buổi 3 ngày để phản đối. Nhưng tình trạng trên không có gì sáng sủa hơn và an ninh cá nhân của các giáo chức tỉnh này ngày càng bị đe dọa trầm trọng, khiến việc dạy dỗ học sinh cũng trở nên bất thường nghĩa là có khi giáo sư không dám tới trường.

Sự thể, đã khiến 5 giáo sư trường Hòa Vang phải chạy vào Saigon tỵ nạn cùng với một thỉnh nguyện thư của trên 40 giáo sư xin được thuyên chuyển tập thể.

Bộ Giáo Dục đã nhận được thỉnh nguyện thư và nghe trình bày nội vụ của nhóm giáo sư tỵ nạn, nhưng kết quả còn phải chờ cuộc điều tra của chánh quyền địa phương, trong khi đó 5 giáo sư tỵ nạn cũng đã kêu cứu đến Ủy ban Văn Hóa Giáo Dục Hạ Viện để làm sáng tỏ nội vụ.

Vấn đề HÔM NAY

...LÀ TRẬN CUỐI CÙNG

Ở cột báo này, chúng tôi có dịp trình bày một nhận định :

— Năm 1945, phong trào nhơn dân VN hưởng ứng Cách mạng giải phóng Dân tộc là 1 phong trào tánh chất quốc gia rõ rệt. Sự lãnh đạo của đảng CS đã lần lần biến nó thành CS luôn cho tới bây giờ. Cũng trong thời gian từ 1945 tới nay, khi phong trào CS thế

(Xem tiếp trang 3)

NGŨ GIÁO ĐÀI MỸ NHÌN NHẬN

Đợt oanh tạc B.V. 5 ngày mới đây chỉ nhằm mục tiêu chính trị

★★ Mig có lợi thế hơn Phantom Mỹ

SAIGON 21-1-72 — Trong mục viễn vọng kính số báo phát hành ngày thứ Sáu tuần này, tờ Newsweek tiết lộ :

Một cách không chánh thức, các viên chức Ngũ giác Đài HK nhìn nhận rằng đợt oanh tạc liên tiếp 5 ngày xuống miền Bắc VN xảy ra hồi tháng trước không nhằm vào những mục tiêu quân sự mà nhằm những mục tiêu chính trị, tức là tạo áp lực mạnh để Hànội chấp nhận những bước mới cho việc thương nghị hòa bình VN.

Thế nên, có thể gọi đây là những cuộc oanh tạc «mù» không thực sự nhằm những mục tiêu quân sự rõ rệt, vì nếu nhằm những mục tiêu quân sự, họ đã chờ đợi khi có thời tiết tốt.

Và cũng vì thế, ngày nay, dù đưa ra những bức hình chụp lựa chọn về những cuộc oanh tạc ấy, Ngũ Giác Đài cũng không có cách nào bênh vực lời tuyên bố trước đây của TT Nixon rằng đợt oanh tạc 5 ngày ấy đã tỏ ra rất có hiệu lực.

Mig lợi thế hơn nhờ ra-đa

SAIGON 20-1 (AP).— Các sĩ quan Không quân Hoa Kỳ cho biết việc BV thiết lập thêm nhiều đài ra-đa đã giúp cho phi cơ Mig có nhiều lợi điểm.

Các sĩ quan này nói rằng «nhờ những đài ra-đa ở dưới đất, phi cơ Mig đã nhìn thấy chúng tôi trong khi chúng tôi chưa nhìn thấy chúng. Trong khi đó các ra-đa đặt trên phi cơ Hoa Kỳ không thể phát hiện phi cơ địch trừ trường hợp hai phi cơ khá gần nhau.

Tuy nhiên, các phi công HK tham dự các phi vụ oanh tạc kéo dài trên lãnh thổ miền Bắc vài năm qua nói rằng chiến thuật do các phi công Mig của BV áp dụng chứng tỏ phi công BV không muốn tham dự vào các cuộc không chiến toàn diện với phi cơ Hoa Kỳ.

Các phi công trên rồi rằng «phi cơ Mig của BV xuất hiện rồi lại biến đi, nếu rõ bắn trúng phi cơ Mỹ thì cũng chỉ là câu may».

Chiến thuật của phi công BV, theo các phân tách gia Hoaky, chỉ nhằm mục đích quấy phá.

Mig xuất hiện để cứu đường tiếp liệu

Tin từ Hoa Thịnh Đốn cho biết các giới chức Hoa Kỳ tin rằng phi cơ Mig và các chiến đấu cơ khác của BV có thể sẽ xuất hiện nhiều hơn trong những ngày này trong một nỗ lực nhằm đánh lạc hướng phi cơ Hoaky ra khỏi các phi vụ oanh tạc xuống các hệ thống tiếp liệu của Cộng sản tại Ai Lao.

Một sĩ quan cao cấp nói rằng «chiến thuật quấy phá của BV quả có ngăn cản một vài nỗ lực của chúng ta, nhưng nỗ lực đáng lẽ được đưa tới để ngăn chặn hoạt động của địch trên đường mòn HCM».

XEM TRANG 5 :

CHUYỆN LẠ HUYỀN BÍ

* NGUYỄN-TƯ-GIÁ dịch thuật

XEM TRỌNG VIỆC LÀM HÒA VỚI MỸ

T.C. tích cực lo việc bảo vệ an ninh Nixon

HƯƠNG CẢNG 20-1 (AP).— Một tờ báo chống Cộng tại Hương Cảng hôm thứ Năm loan tin là Bắc Kinh đang áp dụng các biện pháp an ninh chặt chẽ để bảo vệ Tổng Thống Nixon trong cuộc viếng thăm Trung Cộng, để chứng tỏ ý muốn cải thiện mối giao tế giữa Trung Cộng và Hoa Kỳ.

Theo nguồn tin trên Bắc Kinh đã chỉ định một nhân viên cao cấp trong ngành công an là ông Yang Te Chung làm giám đốc đặc trách tất cả mọi công việc liên hệ tới sự bảo đảm an ninh cho TT Nixon và những người Mỹ.

Nguồn tin cho biết để thảo luận về việc bảo vệ an ninh cho Tổng thống Nixon, ông Yang đã hội đàm 4 lần với phụ tá cố vấn an ninh quốc gia của TT Nixon là Thiếu tướng Alexander Haig trong cuộc viếng thăm Bắc Kinh hôm 3 tháng Giêng năm nay và cả hai đã cùng thực hiện cuộc công du quan sát tại Thượng Hải và Hàng Châu, 2 thành phố mà TT Nixon sẽ từ Bắc Kinh tới thăm.

Trung Cộng xem Nga là kẻ thù số 1

MẠC TƯ KHOA 19-1 (UPI) Hoa Lục là một quốc gia hiện đang huấn bị chiến tranh, nơi ngay cả trẻ con cũng được dạy cách diễn binh đi súng gỗ và lựu đạn cầm tay, 1 nhà bình luận Nga hôm thứ Năm cho biết như trên.

Và theo nhật báo của ủy ban trung ương đảng Cộng sản Nga thì Trung Cộng xem Nga là kẻ thù số một của họ.

Phe Mao vẫn còn lo ngại phe Lưu Thiếu Kỳ

ĐÔNG KINH 20-1 (AP).— Tờ báo lý thuyết của Cộng Đảng Trung Hoa, tờ Hồng Kỳ, trong số ra đầu năm cảnh giác rằng những kẻ ngầm ủng hộ cựu Chủ Tịch nhà nước Lưu Thiếu Kỳ đang cố gắng phá hoại sự đoàn kết của đảng và nhân dân về đường lối chống cách mạng của nhóm này sẽ hồi sinh nay mai nếu nhân dân Trung Hoa không đề cao cảnh giác.

Cơ Bằng Phi, tân Ngoại trưởng Trung Cộng

HỒNG KÔNG 20-1 (UPI).— Tân Hoa Xã hôm nay đã nhắc đến trong bản tin của họ, tên Cơ Bằng Phi, với tư cách là Ngoại trưởng Trung Cộng.

BUNKER CA TỤNG CHƯƠNG TRÌNH VIỆT HÓA

VNCH đã thanh toán thực lực và ảnh hưởng VC

NHƯNG CÒN NHIỀU KHÓ KHĂN VỀ KINH TẾ

SAIGON 21-1.— Đại sứ Hoa Kỳ Bunker tin rằng tiến bộ của Chương trình Việt hóa là «biến chuyển đáng kể nhất trong năm qua».

Tại phòng thương mại Hoaky tại Saigon ngày 20-1, Đại sứ Bunker cho biết «VN đang ở trong 1 thời kỳ chuyển tiếp quan trọng và ngày càng có nhiều khả năng đối phó với những thử thách của giai đoạn thay đổi này».

Mặc dù những thành công của chương trình « tự lực cánh sinh », nhưng vẫn có kinh tế vẫn tiếp tục là mối quan tâm chính trọng năm 1972.

Đại sứ Bunker nói một số yếu tố đưa đến sự vững mạnh mỗi ngày một gia tăng của Việt Nam Cộng Hòa, là : «Sự hữu hiệu về quân sự, sự cải thiện về an ninh quốc nội ; thế vững mạnh chính trị được duy trì từ khai nguyên nền Đệ Nhị Cộng Hòa những cải cách kinh tế và những nỗ lực chính phủ đang thi hành để giảm bớt những bất công xã hội.

Về cuộc hội đàm Balê ông Đại sứ nói :

«Sự bế tắc đối với cuộc thương nghị hiện nay, cũng như suốt gần 4 năm qua, là sự khước từ hội đàm của phe bên kia trừ khi chúng ta phải chấp thuận những yêu sách của họ là chúng ta triệt thoái tức khắc và vô điều kiện và từ bỏ chính phủ Nam VN khi chúng ta ra»

Theo Đại sứ Bunker thì tiến bộ quan trọng trong hai năm rưỡi qua là chương trình bình định đã thanh toán thực lực và ảnh hưởng của VC. Và cuộc cải cách điền địa có lẽ đó là tiến bộ quan trọng nhất về phát triển nông thôn và công bằng xã hội.

Ông Đại sứ cũng cho hay đầu tư ngoại quốc là điều hết sức cần thiết để Việt Nam Cộng Hòa có thể tiến nhanh về kinh tế.

200.000 PHỤ NỮ

Đông - Hồi BỊ QUÂN ẤN HÃM HIẾP

TIN HONG KONG 21-1.— Báo chí Hương Cảng cho biết hiện Đông Hồi đang gặp một vấn đề khó khăn nan giải. Số là trong cuộc chiến tranh Ấn Hồi vừa qua có hơn 200.000 người đàn bà và con gái Đông Hồi đã bị quân Ấn hãm hiếp. Theo Hồi Giáo thì các bà vợ và con gái bị hãm hiếp đều bị bắt buộc phải thôi chồng hoặc không thể lấy chồng nếu là con gái. Trước vấn đề khó khăn này, tân Tổng Thống Hồi Rahman đã lên tiếng kêu gọi đàn chồng Đông Hồi bỏ truyền thống tai hại này để cho số đàn bà và con gái đã bị hãm hiếp có thể tiếp tục có chồng hoặc kiếm chồng.

Hôm nay

'Lộc Đỉnh Ký' đăng ở trang 3

ĐỌC TRANG 3

Đầy đủ tin tức Quốc Nội...

CÁC BÁO KHIÊU DÂM bị đối phó nghiêm khắc

SAIGON 21-1.— Nguồn tin từ Phủ Phó Tổng Thống cho biết Phó TT Trần văn Hương đã yêu cầu các cơ quan liên bộ khẩn cấp áp dụng các biện pháp cứng rắn trong việc tịch thâu các nhật báo đăng tải tiểu thuyết và hình ảnh khiêu dâm, xâm phạm thuần phong mỹ tục. Ngoài ra Tối Cao Pháp Viện và Hội đồng Báo chí cũng đã được Phó Tổng Thống yêu cầu yểm trợ trong việc bài trừ tệ đoan nêu trên.

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

CHỈ CÒN THIẾU ÔNG TƯỚNG.. TRẮNG

Tiếp xúc với báo chí, một ông Tướng vàng cho biết toàn Quân khu của ông báo động Đỏ (mức báo động cuối cùng) và Bộ Tư Lệnh Quân đoàn của ông bố trí phòng không vì có thể bị Mig hỏi thăm sức khỏe. Thiên hạ chạy nhặt chình rần rần về tin ông Tướng... đỏ. Riêng BB tui đã lên tiếng rằng phe ta tuyên truyền... dùm phe bên kia hơi kỹ (GT ngày 18-1).

Đúng như đề. Liền sau đó tin từ Bộ TTM sửa lưng ông Tướng... đỏ rằng chẳng có báo động gì hết chỉ có chuẩn bị bố phòng lai rai vậy thôi. Nói theo nhà banh Mỹ thì chỉ có ông Tướng... vàng là nhiều lắm.

Cũng có ông Tướng cho rằng VC muốn làm một mách xì lăng tăng ho lớn chuyện trò con... hơi như hồi trước làm trò con... khỉ nhưng ông đỡ làm được. Sức mấy mà ham em.

Vậy thì ông này là Tướng... xanh, cũng dù thế lai rai nhưng chắc ăn như đinh đóng cột.

Vàng có. Xanh có. Đỏ có.

Bây giờ chỉ còn kiếm ông Tướng... trắng (như bạch phiến) nữa là đủ... lễ bộ có thể đi Vi Xi dạo chến được rồi nghe. Tết nhứt tới nơi rồi bà con. Thiệt mà.

BB

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cấp Tiến THỂ THAO
NGUYỄN TỬ PHỤ TRÁCH

2 tay «cao thủ quần vợt» đấu một trận hào hứng

VÕ-V-BẢY HẠ VÕ-V-THÀNH 3-2

ĐOẠT VÔ ĐỊCH VIỆT NAM

DO CÔ HỒNG TƯỜNG THUẬT

Một số khán giả kỷ lục đã đến Sân Sài thành quần vợt STC để chứng kiến trận thư hùng giữa 2 tay vợt hay nhứt hiện nay Võ văn Bảy và Võ văn Thành.

Bảy và Thành sau khi hạ tất cả địch thủ một cách dễ dàng, lại cùng vào chung kết một lần nữa để tranh nhau chức tước Vô địch Việt Nam 1972.

Theo giới mộ điệu thì Bảy nhiều hi vọng làm hơn, ngoại trừ có sự bất ngờ, nhứt là do tình trạng sức khỏe.

Khởi đi như vũ bão, Bảy thắng Thành ván đầu với tỷ số bạch định 6-0.

Qua ván nhì, Thành bắt đầu đánh được, dẫn 2-1 rồi đi luôn một loạt 6-1 gỡ 1-1.

Ở ván thứ ba, người ta thấy Bảy như thấm mệt, mồ hôi nhỏ giọt, những đường banh càng lúc càng lệch lạc, Không còn chính xác như thường lệ. Bảy giao banh bàn đầu để Thành gát 1-0 sau mấy lần phạm lỗi. Thành thắng bàn giao banh gát 2-0. Đến bàn thứ ba Bảy gát 40-15 nhưng giao bóng vào lưới liên tiếp và thua luôn bàn này để Thành gát 3 0

Đến khi Thành gát 4-0, Bảy mới cố gắng gỡ 1-4 nhưng liền đó Thành giao banh, thắng bạch định bàn thứ sáu.

Bảy giao banh bàn bảy, đánh lui liên tiếp mấy đường banh dễ và thua luôn ván thứ ba 6-1.

Đến đây ai, cũng tưởng cuộc đấu kể như đã giải quyết với thắng lợi về phía Thành Thấy Bảy đánh yếu quá ở ván thứ ba, ai cũng e ngại sức khỏe đã phản bội Bảy, nhứt là khi Bảy cho biết anh bị cảm, nên nghe mệt lắm. Thành trái lại, tỏ ra rất sung sức, và sau ván đầu chậm bắt máy, đã đánh thật hay, thắng nhiều điểm xuất sắc.

Nhưng chuyện bất ngờ vĩ đại đã xảy ra. Sau 10 phút giải lao, Bảy trở ra sân là một Bảy khác hẳn, một Bảy đầy đủ sinh lực như chưa đánh ván nào. Với sinh lực đó, Bảy đã biểu diễn nghệ thuật múa vợt một cách tinh vi.

Bảy đã thắng luôn một loạt 2 ván chót 6-2 và 6-1 để đoạt chức tước cao quí nhất mùa 1972.

Trong lúc Bảy hung hăng như hổ báo thì trái lại Thành bỗng nhiên kém sút một cách khó hiểu, khiến cho giới mộ điệu xôn xao bàn tán chẳng ít.

Bảy-Thành thắng Bán Kế như thế nào ?

Ở bảng trên, Võ văn Bảy được sắp đầu bảng và Dương văn Minh ở cuối bảng

Ở bảng dưới, Võ văn Thành đứng đầu bảng và Aline An ở cuối bảng.

Đúng theo như thành tích, 4 tay vợt đầu bảng vào bán kết với nhau.

Kết quả bán kết :

Bảy thắng Minh 6-2, 8-6 và 6-2, Minh chỉ chống cự mãnh liệt được ở ván nhì.

Thành gặp khó khăn hơn nhiều ở Aline An. Tay vợt trẻ này đã kháng cự mạnh ở ván đầu, chỉ thua 10-8 và lấy lại 3-6 gỡ 1-1. Đến đây Thành mới đưa ra luật kẻ mạnh để kết thúc cuộc tranh đua với tỷ số 3-1 ; 10-8, 3-6, 6-1 và 6-2.

Bảy—An vô địch đôi

Giải vô địch Đôi nam không có gì mới lạ. Cặp nhiều hi vọng nhứt là cặp Bảy—An, tân vô địch Đông Nam Á vận hội 1971 đã vào chung kết với cặp Tường—Quý.

Trường—Quý chỉ chịu nổi một ván đầu và thua sát nút 9-7. Bảy—An thắng dễ dàng 2 ván sau 6-1 và 6-0 để đoạt chức vô địch đôi Nam năm 1972.

Cô Thìn đoạt Vô địch đơn nữ 1972

Trong trận đấu sáng chúa nhựt tính về Giải Đơn Nữ, cô Thìn đã thắng cô Hoa trong 2 ván 6-1 và 6-3 để đoạt Giải Đơn Nữ 1972

Tứ kết giải Việt Nam

HẢI QUÂN LOẠI QU. TRUNG 1-0

Gặp nhau ở vòng tứ kết chiều chúa nhựt 16-1-72, Hải Quân đã xếp đầy đủ thành phần chủ lực, chỉ để Đỗ Lễ thay Bảo trong khung gỗ và tuyển thủ thiếu niên Thành thay Hiền ở hữu vệ, vì anh sau này đau chân.

Hải Quân đã xếp :

Đỗ Lễ
Thành — Dư Tân — Lâm — Nên
Chiến — Nhéo
Tâm — Tư Lê — Xinh — Long

Phía Quang Trung thiếu 4 đấu thủ : thủ môn Đành, trung ứng Tiếu và 2 tiền đạo Hải và Tôn. 3 người sau này đã về Kỳ Thương Ngân hàng. Quang Trung đã xếp.

Nghĩa
Mỹ — Sỏ — Thành — Hai
Lao — Trí
Tên — Em — Văn — Hoa.

Trọng tài Ticarro điều khiển trận đấu.

Tuy kém sút hơn đối phương, đoàn Quang Trung đã bám sát địch thủ và cũng như Quân Cụ chiều trước, hàng phòng thành đã áp dụng lối đá cửa rằng để làm chồn chân đối phương. Đoàn Trung Tâm Huấn luyện đã thành công trong suốt hiệp đầu, khi sức khỏe còn đầy đủ. Chẳng những thế, ở phút 21, Quang Trung còn có dịp tung lưới Hải Quân, nhưng bị từ chối vì trọng tài Ticarto đã thổi phạt trước đó.

Phút 25, thủ môn Nghĩa xuất sắc đỡ liên tiếp 2 quả sút dữ của tiền quân lính biển.

Thế thủ Quang Trung luôn luôn bị báo động và sẵn sàng lăn xả vào đối phương để cứu nguy. Phút 30, Mỹ đã nằm sân vì cố phá banh trong chưn Long.

Hiệp nhì, Hải quân đưa Ngọt vào thay Tâm.

Phút 17, Nhéo được banh trong vòng cấm địa Quang Trung, sút mạnh thắng 1-0

Mặc dù Hải Quân tăng gia dồn áp suốt 20 phút chót nhưng tỷ số 1-0 vẫn nằm yên trên bảng gỗ. Hải Quân sẽ vào bán kết tuần này với Cảnh sát Quốc gia.

★

Cảnh Sát Quốc Gia cũng thắng Chiến Tranh Chánh Trị 1-0

Gặp Chiến Tranh chính trị cùng chiều ở trận đầu, đoàn Cảnh Sát Quốc Gia vẫn thiếu 2 tuyển Hùng và Quang bận thụ huấn ở Rạch Dừa.

Đoàn Chiến Tranh Chánh Trị, hội hạng nhứt cuối cùng còn lại, quả là một khúc xương khó nuốt. Thế thủ đá cửa rằng, đạo cao thành khá đôi khi CTCT còn làm khó dễ CS QG. Ngoài Đức ra, Trung tá Linh đá rất có nét, tuy không dứt được nhưng khéo giữ banh. Đạo tiền phong CTCT cũng rất xông xáo. Thủ môn Châu bị đụng nằm sân mấy phút.

Hiệp đầu chấm dứt với tỷ số 0-0.

Qua hiệp nhì, đoàn Cảnh sát tăng gia áp lực trong lúc thế thủ CTCT đã chậm lại.

Phút 15, Minh phóng Thu thoát xuống bên trái, không ai theo, để Thu sút sà vào góc nghịch gát 1-0 cho đoàn cảnh sát.

Phút 26 : Thu lại thoát xuống, nhưng bị đuổi theo, sút vào lưới bông.

Phút 30, Đức dẫn xuống dứt, đội sá ngang bật lại, hữu biên dứt tiếp, bóng cũng trượt trụ ra ngoài. Trận đấu chấm dứt với tỷ số 1-0, giúp Cảnh sát Quốc gia vào bán kết với Hải Quân.

MỖI TUẦN MỘT CHUYỆN TÚC CẦU

GỌT CỦ CẢI

Rõ tại chẳng cúng kiếng, kiên khem, kiêng kỵ gì cả nên quần hùng áo đen cứ lụi đụi, lục đục mãi. Chỉ tại khai trương chẳng chịu rước thầy coi chỉ tay chỉ chân, xủ quẻ mu rùa chọn ngày lành tháng tốt, hay ít nữa cũng phải lật Tam tông miếu tránh ngày Tam nương sát chủ. Một năm có mỗi một ngày rằm tháng bảy cho cô hồn chết, cô hồn sống nhờ cậy, mà nói mãi, cũng chẳng ai thèm cúng quảy. Nếu Đàn chủ là giáo dân thì ít nữa cũng còn có Phó đàn chủ hay một vị trưởng lão nào là người lương, đứng ra hối lộ với kẻ khuất mày, người có mặt, để chi... chỉ còn không quá con trăng nữa là xong cái mùa «con chó—con heo» mà còn xảy ra kiện tụng đến Hai mươi tòa quan lớn !

Lý do kiện tụng rất ư là thường tình, trăm năm trước đã từng xảy ra, trăm năm sau chưa chắc đã hết, và xảy ra ở bất cứ bè hội nào, kể cả ở nhà hát Tây tối thượng, kể cả trong nội bộ của Hai mươi Tòa quan lớp sắp xử cái vụ này. Đó là chuyện «đánh thủ vĩ». Số là, ngoài một số Trưởng lão đã ra lão, rửa tay phong còi, hiện Quần hùng áo đen có tất cả 17 trưởng lão có môn bài quốc tế, trong số có 1 trưởng lão người Tây... tụng ăn chay trường, không được phép xơi thủ vĩ. Như vậy chỉ còn vốn vẹn, không hơn không kém, 6 vị có quyền nếm món béo bở này, cho bỏ công tu luyện, giãng nắng dầm mưa, chịu la chịu mắng quanh năm.

Mùa «con chó—con heo» này, có tất cả khoảng 12 cái thủ vĩ được các lân bang cúng biếu, đó là chưa kể vài ba cái không được tiếp nhận và vài ba cái khác loại đặc biệt quay vàng như kaki.

Mười hai thủ vĩ này chẳng được đều nhau, cái thì to, cái bé, cái mập ngấy mỡ, cái ốm tong teo, dĩ nhiên vị Trưởng lão nắm ghế Đàn chủ và các trưởng lão kỳ cựu có quyền ưu tiên chọn lựa trước, cái nào thừa lại mới đến phần các tân trưởng lão. Chuyện cũng dễ hiểu.

Một ta chia đều cho 6 vị, trung bình mỗi vị 2 chiếc, kể cũng tạm đủ dùng dớp chơi trong một mùa lương niên. Đó là nói chuyện chia đều nhau, hột muối cắn làm hai. Nếu được như vậy thì vui vẻ cả làng, chẳng còn kiện thưa gì nữa cả.

Đằng này, kiểm điểm lại dường như ở mùa «con chó—con heo» này, còn nhiều trưởng lão chỉ mới nhấm nháp có một đầu heo, hãy còn thấy thèm thèm, trong khi các vị khác đã đớp xong đủ 2 chiếc (không kể các thủ vĩ đặc biệt màu ka ki) còn lăm le muốn đi tàu rết thêm chiếc nữa.

Đó là lập luận của các nguyên đơn. Họ cũng tố trước 20 Tòa quan lớn rằng, Đàn chủ lạm quyền, độc đoán, tự đề nghị thủ vĩ, đếch cần hỏi qua quần hùng, nào chẳng chịu chia đều, nào chẳng luân phiên, vân vân và vân vân

Bên bị, có nhiều công lực chẳng kém, nếu không nói cao tay ấn hơn, cãi lại rằng : còn khuya mới có chuyện độc đoán vì đã có quyết định của toàn bộ tam sên tướng sỹ tượng. Bên bị cũng đi một đường lá lướt xem chữ ký đoán số mạng và tâm sự của từng nguyên đơn và cũng không quên chụp mũ «phá hoại» lão dẫn các nguyên đơn một cách gọn bân.

Nội vụ chưa biết bên nào sẽ thắng, bên nào bại, Hai mươi Tòa quan lớn sẽ xử ra sao, nhưng dù thế nào, vài chiếc áo đen cũng đã rách tét đằng lưng và đã có sự rạn nứt đáng tiếc trong hàng ngũ quần hùng.

Tại sao, việc trong nhà không đóng cửa lại,... rồi dắt nhau ra ngoài đường uýnh mí nhau... để chi cho «bà con lối xóm có chê hay cười đành chịu vậy thôi» ! Đáng tiếc vậy thay !

PHÓ GỌT

Túc cầu tuần này có gì lạ ?

KHÔNG-QUÂN LOẠI QUÂN-CỤ 3-2

NHỜ TÀI NGHỆ CÁ NHÂN CỦA TIẾT ANH

Chiều thứ bảy 15-1-72 ở trận tứ kết, Không Quân đã gặp một kình địch đáng sợ : đoàn Quân Cụ. Đoàn của Đại Úy Nam đã từng cầm chưn các đội đàn anh trong Giải Vô Địch nhờ có 1 thế thủ khá vững chắc và có lối đá chém đinh chặt sắt.

Ra quân chiều thứ bảy, Quân Cụ đã xếp :

Chinh
Ngọc. — Tý — Bé — Luông
Sô — Thái
Nhơn. — Hoa. — Sơn. — Hà

Không Quân đưa ra thành phần mạnh nhất :

Thể
Lộc. — Cang. — Sang II. — Tùng.
Trí, — Tám
Thắng — Vĩnh — Anh — Sang I

Trong thành phần Quân Cụ, người ta thấy Thể được Luông thay thế. Tý được rút về đá trung ứng để dùng sức mau lẹ của mình, kềm chế Tiết Anh. Quân Cụ biết người biết mình, đá lo cố thủ trước và chỉ mong lợi dụng các sơ hở của đối phương để phản công.

Hiệp đầu không thấy sự chênh lệnh nào, đoàn Quân Cụ, còn đầy đủ sinh lực bám sát đối phương, không cho tự do thao túng. Hai cầu thủ Luông và Sô không bỏ lỡ một dịp nào để làm kiềng cổ địch thủ. Thắng bị Luông đá rát quá không giữ banh được.

Sang 1 từ Giải Pesta Sukan về, xuống chân thấy rõ. Ở phút 12, nhờn một đường banh từ góc mặt Thắng đưa vào, Tiết Anh đánh đầu vào góc thượng, nhưng Chinh xuất sắc phóng xô ra cột ne.

Vài phút sau, cũng chính Tiết Anh đá chân trái vào thành, Chinh đã lỡ bộ, nhờ banh đi chậm, Ngọc về phá ra kịp.

Phút 23 : Vĩnh hoành thân dứt một quả rất đẹp nhưng banh đi hơi cao.

Phút 32 : Sơn thoát xuống một mình, xâm nhập vòng cấm địa, đá chưn trái, banh lăn ra ngoài.

Phút 35 : cũng Sơn, nhờn một lúc Lộc lơ là, lòn xuống sát lằn vôi cuối sân, đưa ngang mặt thành. Cả hàng hậu thủ Không Quân đều lỡ bộ, để hữu biên Nhơn chạy đến đụng bóng vào lưới, gát 1-0 cho Quân Cụ.

Không Quân dồn áp nhiều, lại, thua trước, nóng lòng tấn công mạnh Vĩnh lòn qua Bé xuống bên phải, đưa bóng trả vào giữa, Tiết Anh đá quay mình, banh gãy, văng ra ngoài.

Hiệp đầu chấm dứt với tỷ số 1-0 nghiêng về phía Quân Cụ.

Hiệp nhì vừa khởi đầu, thì Sang II chận bóng văng trúng tay sát trụ thành. Trong vài hiệp vẫn cho tiếp tục trận đấu, không phạt. Tiếp theo đó, Hòa nhận được bóng đá ngang mặt thành, Hà chạy đến không kịp, bóng đi liếm ra cột ti.

Phút 2, Thắng dẫn banh xuống sút mạnh, Chinh bước tới đón đường banh, bóng đụng chạm chân Ngọc văng luôn vào lưới, Chinh không sao cứu vãng được.

Không quân 1 — Quân Cụ 1

Phút 7 : Thắng lại dứt bồi một quả phạt đội bàng rào văng ra bóng đi cao.

Quân Cụ cho Hên vào thay Ngọc đã thấm mệt.

Phút 14 : Tiết Anh xuống bên phải, rất cận thành, thay vì dứt mạnh lại trả vào giữa cho Vĩnh, anh này không sẵn sàng làm mất bóng.

Phút 16-17 : Quân Cụ tấn công liên tiếp. Sang II không chắc chắn như trước khi đau chân, để Sơn thoát xuống nhiều lần nguy hiểm.

Phút 19 : Tý lần Tiết Anh bị phạt gián tiếp Tiết Anh nhận được bóng sút sà vào góc phải của Chinh Banh đi như ánh chớp, Chinh không kịp phản ứng

Không Quân 2 — Quân Cụ 1

Trận đấu chậm lại, 2 bên đều thấm mệt.

Phút 37 : Tiết Anh dẫn xuống bên trái. Dù bị 2 địch thủ bám sát, Tiết Anh vẫn sút chân trái, Chinh đỡ ra cột ne.

Bất ngờ xảy ra ở phút áp chót, khi ai cũng đinh ninh Không Quân loại Quân Cụ với tỷ số 2—1, Quân Cụ được quả phạt góc bên phải, tất cả hàng hậu thủ Quân Cụ dồn trận lên cố gỡ. Hà rót dầu vào, hỗn loạn, bóng rớt ngay đầu Luông văng vào lưới, để đôi bên hòa nhau 2-2.

Đá thêm 2 hiệp 10 phút.

Ở 10 phút đầu, không có gì lạ, 1 lần ở phút 7. Vĩnh dội xém trụ, suýt thắng.

Ở 10 phút chót, Quân Cụ cố thủ để được phân cao hạ bằng các quả phạt điều, mà hội này rất nhiều hy vọng vì thủ môn Chinh hay hơn Thể. Banh thường lẩn quẩn giữa sân.

Lại bất ngờ, khi còn 3 phút nữa mãn trận, Tiết Anh thoát xuống bên phải, không ai đeo kịp, để anh sút như điện, sà vào góc trái thành Chinh, anh này cũng không kịp có một phản ứng nào.

Ở phút chót, Quân Cụ lại được hưởng phạt góc. Mọi người lại cùng kéo lên mong tái diễn cái gỡ 2-2 ở giờ chánh thức. Nhưng, Không Quân vẫn giữ được nguyên tỷ số 3-2 để vào bán kết với Tổng Tham Mưu tuần này.

Tổng Tham Mưu thắng Cần Thơ 5-0

Cần Thơ do Sư đoàn 4 Không quân đại diện, không phải là đối thủ của đoàn Vô địch nên chỉ chống cự được có mỗi hiệp đầu với tỷ số nhẹ nhàng 1-0.

Hiệp sau, dù đoàn TTM không cố gắng lắm, cũng thắng thêm 4 quả vì hội tỉnh đã đuối sức.

Các quả thắng đã xảy ra ở .

Phút 15 hiệp đầu, công của Mộng lên cao dứt thắng
Phút 20 hiệp nhì công của Thà
Phút 23 Cù Sinh đưa Ngôn I dứt
Phút 30 phạt gián tiếp, Ngôn I đưa Cù Sinh sút thẳng
Phút 36 Điềm dẫn xuống một mình thắng bàn thứ 5, cũng là bàn chót.

Phê bàn các trận Bóng tròn tuần này

Tuần này đã đến vòng kết thúc Giải Việt Nam, tức Giải Tổ Quốc. Giải này thiết lập từ năm 1961 đến năm nay đã được 10 năm.

Năm đầu tiên do hội Thương Cảng đoạt. Hai năm kế tiếp sẽ hội Quan Thuế rồi gián đoạn từ đó. Năm nay tuy Tổng Cuộc có tổ chức được Giải Cúp Việt Nam, nhưng không còn sự long trọng như những năm đầu, vì các hội tỉnh quá yếu.

Riêng năm nay, có 5 Hội tỉnh ghi tên. Sau vòng loại Cúp Khu, còn 3 hội là Vũng Tàu, Bình Thuận và Phong Dinh. Ở vòng ngoài vòng Chung kết, Vũng Tàu bị Hải xưởng loại 1-0. Bình Thuận và Phong Dinh gặp nhau ngày vòng đầu (bán kết) mà Phong Dinh làm hơn 1-0. Tuy nhiên, Phong Dinh cũng phơi áo ở ngay vòng kế trước Vô địch Tổng Tham Mưu với tỷ số khá nặng 5-0 dù Hội sau này không cố gắng lắm.

Tuần này vòng bán kết tranh giữa 4 hội được xếp đầu bảng, tức giữa 4 hội vô địch, nhì, ba và tư trong giải Vô Địch hạng danh dự,

Cuộc rút thăm đã đưa ra 2 trận bán kết, sẽ đấu tuần này :

Tổng Tham Mưu gặp Không Quân
Cảnh sát QG đấu với Hải Quân

Vào cuối tháng chín, ở quận về giải Vô địch đã có 2 trận này, chiều thứ bảy 25 và chiều chúa nhật 26. Chiều 25 ấy, Không Quân đã đá xuất thần và cả phá Tổng Tham Mưu với 3 bàn không gỡ. Trận này, Tiết Anh trung phong mới nổi từ sau giải Pesta Sukan đã đá lọt 2 bàn. Sau một thời gian nghỉ ngơi vì giải vô địch đã chấm dứt, các hội đều tỏ ra uể oải,

Do đó, ở các tuần rồi, các hội Danh dự đều đá không đúng sức. Không quân vẫn còn mạnh ở thế công nhờ tài nghệ cá nhân của Tiết Anh, nhưng trái lại, thế thủ mà Sang II là trụ cốt, yếu kém thấy rõ. Do đó Tổng Tham Mưu có thể phục thù lần này. Nhược điểm của hội vô địch là hàng tiếp ứng thế công cũng bất thường. Rất khó đoán trước kẻ thắng trận trong cuộc gặp gỡ này. Hải Quân chiều 26-9-71 cũng đã làm hơn CSQG 2-1 trong quận về Giải Vô địch. Hải quân tuần trước đánh bại SĐ 3 Không Quân 2-0 và tuần rồi làm hơn Quang Trung 1-0, vẫn không tỏ sức bùng mạnh như lúc cuối mùa. Thế công mất hẳn sự liên lạc và bén nhọn của quận về giải Vô địch.

CSQG, liên tiếp 2 tuần thiếu thủ quân Võ bá Hùng và hậu vệ Quang, Hai tuyển thủ phải đi thụ huấn ở Rạch Dừa. Do đó, hội bạn dân đã rất lỏng lẻo. Tuy có thành công cũng tỷ số 1-0 trước Thương Cảng và trước Chiến tranh Chính trị, nhưng cả 2 hội này đều không phải là địch thủ đáng ngại.

Tuần này chắc chắn Cảnh sát quốc gia sẽ gặp khó khăn, nhứt là Hùng và Quang vẫn vắng mặt. Nếu 2 tuyển thủ có trở về được, nhưng thiếu dượt, cũng khó lòng tranh đua ngang ngửa với Hải quân.

Trên giấy tờ và xuyên qua các trận những tuần qua, Hải quân được kể như nắm thượng phong nhờ đầy đủ, đấu thủ, đồng đều hơn và cũng bén nhọn hơn. Thế thủ của CSQG do bộ ba Châu—Tam Lang—Ngôn II làm trụ cốt sẽ phải vất vả để giữ rọ mành lưới của Châu. Nếu trong có gì bất ngờ, Hải Quân sẽ làm hơn CSQG để vào chung kết với TTM hay Không Quân.

Chắc chắn trận đầu sẽ linh động hơn, nhưng trận sau cũng chẳng kém phần gay cấn. Khán giả sẽ được chứng kiến những cuộc so tài giữa Tiết Anh-Vinh và Huệ. Lâm, giữa Tư Lê-Xinh và Tam Lang-Ngôn 2 Những trận cầu cuối mùa thật hấp dẫn, đáng xem.

Trận chung kết dù giữa Hải Quân — Tổng Tham Mưu hay giữa Hải Quân — Không Quân đều là một trận cầu thuộc hạng hay nhất mùa, mà sự thắng bại không những tùy thuộc ở sự sung sức của đấu thủ mà còn tùy ở những sự may rủi trong cuộc tranh đua ngang ngửa.

Tin vắn

Kết quả hai đêm võ đài 8 và 9-1-72

Hai đêm võ đài do Tổng Cuộc Quyền Thuật tổ chức để giúp Võ đường Trần Xil tại Thao đường Tinh Võ đêm 8 và 9 vừa qua đã có kết quả như sau : Đêm thứ bảy 8-1-72 :

Lý Huỳnh Hùng thắng điểm Minh Tài (Võ tự do).

Văn Ba thắng điểm Trần Đức (Quyền Anh)

Lý Huỳnh Hai thắng do ván Kế Hồ Sơn (Võ tự do)

Cô Bạch Hồng thắng cô Ngọc Hoa, ngưng trận đấu ở hiệp 3 (võ tự do)

Minh Sơn thắng điểm Thanh Phát (Quyền Anh)

Trần Thành thắng điểm Minh Hòa (Võ tự do)

Lý Huỳnh Trọng thắng điểm Lê Thanh Phương (Võ tự do)

Minh Cường thắng do ván Kế Hoàng Long

Đêm Chúa nhật 9-1-72 :

Kế hoàng Hổ thắng điểm Trần mạnh Hùng

Minh Chảy hòa Trần Hưng

Minh Long thắng điểm Lê thanh Lâm

Hồ ngọc Thọ thắng điểm Trần bạch Hoa

Từ hoàng Sơn thắng do ván Mộng Long

Lê chi Hùng thắng điểm Trần Bảo (Quyền Anh)

— Tổng cuộc Túc cầu Mã lai Á đã gởi thơ mời 11 quốc gia tham dự giải Merdeka 1972. Trong số 11 quốc gia, riêng có Trung Hoa Quốc gia. Tổng cuộc Mã phải xin ý kiến của Bộ Ngoại giao trước, Bộ Ngoại giao có chấp thuận mới mời, nếu không thì sẽ mời Kampuchia thay thế.

— Nhân dịp Tết Chăm (Royas Haji), Chi Đoàn Thanh Niên Thiện Chí Chăm sẽ tổ chức «giải bóng tròn Sài Tô» lúc 8 giờ sáng chúa nhật 23-1-72 tại sân Cộng Hòa với chương như sau :

— Thanh Thiếu niên Sắc tộc dv Chánh Hưng (quận 8)

— Thanh Niên Champa dv Dũng Tiến (Quận 7).

— Sáng thứ bảy 15-1, đoàn đua xe đạp vòng liên Quân khu 1972 đã khởi hành ra Nha Trang. Cuộc đua sẽ khởi hành từ 17-1-72 và chạy 4 chặn :

17-1-72 Nha Trang — Phan Rang 105km
18-1-72 Phan Rang — Phan thiết 125km
19-1-72 Phan Thiết — Biên Hòa 145km
20-1-72 Biên Hòa—Vũng Tàu — Saigon 195km

GIẢI VÔ ĐỊCH KIẾM THUẬT 1971

Giải Vô địch Kiếm Thuật Việt Nam năm 1971 đã khởi tranh từ 25-12-71 và chấm dứt ngày 5-1-72 Các trận chung kết đã được tổ chức tại Thao đường Phan đình Phùng, với sự yểm trợ tặng phẩm của Hãng thuốc lá Bastos

Sau đây là các kết quả kỹ thuật :

— Liễu kiếm nữ (Fleuret)

Vô địch : Cô Hà thị Kim Ngân (Học sinh)

Hạng nhì Nguyễn thị Hoa (CSS)

Hạng ba : Nguyễn Hằng (Q.Cụ)

Liễu Kiếm nam :

1) Trần văn Xuân (CSS)
2) Lê Hải (SĐ3 Không Quân)
3) Nguyễn V Huệ (TTM Lục quân)

— Thanh kiếm (épée)

1) Lê Hải (SĐ 3 KQ)
2) Trần quang Nghiêm (QKTS)
3) Nguyễn th Khiết (ĐKRS)

— Thanh gươm (sabre)

1) Lê Hải (SĐ 3 KQ)
2) Trần văn Xuân (CSS)
3) Trần qu Nghiêm (QKTS)

Cũng như những năm trước, 2 tay kiếm Lê Hải và Trần văn Xuân đã khống chế Giải Vô địch kiếm thuật năm nay.

Giải Túc cầu Quốc tế

CÂY MÙA XUÂN CHIẾN SĨ 72

Tổng Cục Chiến tranh Chính trị sẽ tổ chức từ 27-1-72, một giải túc cầu quốc tế để gây quỹ Cây mùa Xuân Chiến sĩ 1972.

Năm rồi, Giải này cũng có được tổ chức với sự góp mặt của 4 hội :

— Hội tuyển Cam bốt.
— Hội Lưu lang Hong kong
— Hội tuyển Quân đội
— và Liên Quân Cảnh Sát QG-Quan Thuế.

Hội Tuyển Quân đội vào chung kết với Liên quân dân sự và đoạt giải Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ năm đầu.

Năm nay thành phần các hội tham dự hùng mạnh hơn và gồm có 4 hội tuyển quốc gia : Thái lan, Cam bốt, Lào và Việt Nam.

Chương trình các trận đấu được sắp như sau, nếu không có gì trở ngại vào giờ chót :

Thứ năm 27-01-72 :

Tranh xếp hạng trong toán
Việt Nam đv Lào (Toán A)
Thái lan đv Cambốt (Toán B)

Thứ bảy 28-1-72 ; Bán kết :

Nhất toán A đv Nhì Toán B
Nhất toán B đv Nhì Toán A

Chúa nhật 29-1-72

Tranh hạng ba (giữa 2 hội bại ở bán kết) chung kết (giữa 2 hội thắng)

Đoàn Việt Nam sẽ gồm các tuyển thủ dự giải Đông Nam Á Vận hội vừa trừ 2 cầu thủ của Cảnh sát QG là Hùng và Quang bận thụ huấn ở Vũng Tàu được Tám và Sang II sẽ thay thế.

Như vậy Hội Tuyển Việt Nam dự Giải Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ 1972 sẽ gồm có :

Thủ môn : Châu, Thái
Hậu vệ : Mộng, Dư Tân, Huệ, Ngôn II, Trung, Sang II
Tiếp ứng : Chiến, Cang, Tám
Tiền đạo : Thà, Ngôn I, Tiết Anh, Xinh, Cù Sinh, Tâm

17 tuyển thủ này sẽ được tập trung tại trại Triệu Đà, dưới sự trông nom của Huấn luyện viên Trần văn Thông, kể từ 17-1-72, tức 10 ngày trước ngày khởi đấu và ở luôn đến hết giải. Các hội khách sẽ ngụ tại khách sạn Bát Đạt.

Thành phần Cam bốt sẽ do Đại tá Ly Tai Soon hướng dẫn và gồm 17 đấu thủ sau:

1) Lim Sak
2) Ouk Sareth
3) Huy Bansoeum
4) Tol Kim Chiv
5) Heak Sarim
6) Lors Salakhan
7) Sok Phom
8) Sok Ronn
9) Sea Chheng Eang
10) Doeur Sokhom
11) Doeuk Mildord
12) Slayman Salim
13) Nhem Samkol
14) Keo Sambath
15) Sok Sun Hean
16) Tes Sean
17) Tuy Khath

Đến nay, chưa có danh sách chính thức của 2 đoàn Thái và Lào, nhưng chắc chắn các quốc gia này sẽ mang sang thành phần mạnh nhứt.

Các trận đấu hứa hẹn nhiều sôi nổi ngay từ ngày đầu.

Giới mộ điệu đã từng nghe những cuộc đụng độ này lửa giữa Thái Lan và Cambốt tại Giải Trung Khu Á Châu ở Vọng Các và giải Độc lập Nam Dương ở Djakarta, muốn xem tận mắt một lần tại Sài gòn.

Trừ Lào, ba hội còn lại đều ngang sức và đều có hy vọng thắng giải năm nay, dù rằng Hội Tuyển Việt Nam được kể như pha vô ri trong cuộc chạy đua này

Tin giờ chót :

Đến chiều thứ Hai 17-1-72 vẫn chưa có sự xác nhận của Thái Lan. Nếu hội này không sang thì có lẽ Ban Tổ Chức Giải Cây Mùa Xuân Chiến sĩ sẽ trở lại công thức năm rồi, tức đưa ra 2 hội tuyển Quân đội và Dân sự để nghinh chiến 2 đoàn khách : Cam bốt và Ai Lao.

CHƯƠNG TRÌNH GIẢI TÚC CẦU

Việt-Nam 1971

SÂN CỘNG HÒA

Thứ bảy 22-1-72

Tranh bán kết

14 g 30 : Tổng tham Mưu đv Không Quân
16 g 00 : Cảnh Sát Quốc Gia đv Hải Quân

Chúa nhật 23-1-72

14 g 30 : Tranh hạng ba (giữa 2 hội loại bán kết)
16 g 00 : Chung kết.

Phát giải Việt Nam
Giải Vô địch Lão tướng mùa 1970-71
Phù hiệu FIFA cho Trọng tài quốc tế Đỗ văn Hiệp.

VƯƠNG-CHÍNH-HỌC

Tân Vô địch bóng bàn Việt Nam

Tuần rồi là tuần lễ thể thao, giới mộ điệu không sao xem cho hết, xem bộ môn này phải bỏ bộ môn khác. Nếu bóng tròn Giải VN đến tứ kết, thì hai Giải Vô địch Quần vợt và Bóng bàn lại tranh Vòng chung kết, cùng ngày và gần cùng lúc với nhau.

Giải vô địch bóng bàn VN khởi tranh từ 13-1-71 đã kết thúc chiều chủ nhật 16-1 giải đơn và giải toàn đội tối đêm ấy, cũng tại Thao đường Phan đình Phùng.

Ở giải Đơn nam, tiểu tướng Vương chính Học đã xuất sắc thắng cựu vô địch Lê văn Io 3-1 để đoạt chức vô địch VN 1972.

Vương chính Học có đầy đủ điều kiện để trở thành một đại vô địch. Cao lớn, tay chân dài, sức khoẻ đầy đủ. Học có lối đánh công và phản công chớp nhoáng cả 2 bên. Học líp đều cả 2 bên và cứ vụt bên trái rất mãnh liệt.

Học có lối đánh tương tự như cựu vô địch Pháp quốc Lê văn Tiết nhưng nếu Tiết phản công từ ngoài ra thì Học lại phản công được ở cận bàn, có nhiều lần đối phương khó xoay trở kịp. Yếu điểm của Học là chưa đều lắm.

Ở giải Đông Nam Á Vận Hội vừa rồi, có vẻ Học đánh xuất thần, địch thủ chỉ còn nước lắc đầu thán phục, nhưng cũng có những vấn anh làm hư và thua rất uổng. Dù sao, tương lai của Học hãy còn dài, nếu Học cố tập rèn luyện và được danh sư chỉ bảo chắc chắn Học sẽ nối chí đàn anh làm rạng danh bóng bàn Việt Nam. Ưu điểm của Học đối với các bực đàn anh là Học có lối đánh hợp trào lưu tiến hóa, nặng về công hơn thủ.

Chiều chưa nhựt rồi, gặp một ngày sung sức, Học đã đánh bại Inhchẳng khó, dù anh cũng rất hay.

Quân Vận đoạt giải Toàn Đội

Hai đội vào chung kết là Quân Vận và Nam Việt gặp nhau tối chúa nhựt.

Đoàn Quân Vận có 2 đấu thủ kỳ cựu là Ngọc, Dương và Trần công Lâm

Đoàn Nam Việt có Học, Luân và Trần công Minh.

Chỗ rắc rối là 2 anh em Lâm, Minh nằm ở 2 đội. Giới mộ điệu cho rằng Minh đã nhường anh trong trận 2 anh em gặp nhau.

Khi ấy Nam Việt đã gát 3-2. Minh hiện đang lên lắm, chỉ thua Dương có 3 quả (21-18) ở ván quyết định. Theo người sành điệu, đáng lý ra Minh phải làm hơn anh mình. Nếu như vậy đoàn Nam Việt đã gát 4-2 và Học chắc chắn đã thắng trận thứ 8 để mang giải Toàn Đội về cho đoàn dân sự.

Nhưng Minh đã thua Lâm và đoàn Quân Vận gát lại 4-3. Học thắng trận thứ 8 gỡ hòa 4-4. Trận chót là trận quyết định tranh giữa Dương và Minh, Như đã nói ở trên, Dương thắng Minh 2-1 để đoạt giải Toàn đội cho đoàn Quân Vận thêm một năm nữa.

HOA - NAM

VÔ ĐỊCH

Lão tướng 1971

Tuần lễ cuối cùng của Giải Vô địch Lão tướng đã chấm dứt sáng 16-1-72 với các kết quả sau đây :

Công Lộ thắng Bưu Điện 3-1
Hoa Nam thắng Euquinol 4-0
N.S. Gia định thắng Wa Kiều 2-0
Cảnh Sát thắng Xóm Cùi 3-0

Bảng xếp hạng chung cuộc :

1) Hoa Nam
2) Cảnh Sát
3) Bưu Điện
4) NS Gia định
5) Nam Cường
6) Công lộ
7) Xóm Cùi
8) Euquinol
9) Wa Kiều

Ở quận đi, Bưu điện vô địch Hội vô địch Hoa Nam toàn thắng cả 8 trận ở quận về.

Các giải thưởng sẽ được phát cho các hội chiều chúa nhật này, giữa trận chung kết giải Việt Nam, lúc 18 giờ, tại vận động Trường Cộng Hòa.

★ NĂM THỨ 4 SỐ 850 ★ THỨ BẢY 22-1-72 ★

Cấp Tiến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

NGÀY NHÂM TÝ 7 tháng 12 (đủ) năm Tân Hợi
Hành Mộc — Sao Đê — Trực Bế
CỬ : coi bói, tháo nước, đốt lễ. NÊN : cúng tế
GIỜ TỐT : tý, sửu, thìn, dậu, hợi. KỊ TUỔI : bính ngọ

Bê bối là chuyện thường, nhưng chưa bao giờ trầm trọng như hiện nay

20 TRIỆU BẠC HÀNG HÓA ĐỦ LOẠI ĐÃ BỊ MẤT CẮP TẠI THƯƠNG-CẢNG...

SAIGON 20-1.— Trên 20 triệu bạc hàng hóa đủ loại đã bị mất cắp tại các kho thương cảng trong năm qua. Một nhân vật thẩm quyền tiết lộ như trên và cho biết, việc mất cắp hàng hóa không phải là vấn đề mới mẻ, mà hầu như đã có ngay từ khi mới thiết lập bất cứ thương cảng nào. Tuy nhiên, tại Thương cảng Saigon, chưa bao giờ tệ trạng này trầm trọng gần như công khai như ngày nay!

Một số nhà nhập cảng mỗi khi đến nhận hàng đều thấy thùng bị bửa ra, đồ đạc bên trong đã bị móc đi nhiều khi chỉ còn lại cái vỏ thùng làm vì cho chủ nhân, có cái đóng thuế mà thôi!

Họ cũng tỏ ý nghi ngờ thiện chí và lương tâm của một số nhà thầu bốc dỡ, không những lơ là tắc trách trong việc giữ gìn, bảo vệ hàng hóa lãnh bốc dỡ, không những thế, một số nhân viên của các hãng thầu này còn toa rập, nằm trong tổ chức của bọn lưu manh để chia chác làm giàu trên mồ hôi nước mắt của kẻ khác.

Số hàng hóa ăn cắp này được bày bán công khai tại các khu «chợ Trời» ngay trước mũi đủ hạng nhân viên công lực mà không hề bị làm khó dễ hoặc hỏi thăm xuất xứ dù nhiều loại hàng có lợi ích quân sự như phụ tùng máy thâu phát thanh, điện tử v.v.

Dư luận giới liên hệ cho rằng, sở dĩ các hàng hóa này vẫn được cho chở, làm ngơ cho bày bán công khai như vậy vì phần đông những người buôn bán các thứ hàng nhảy dù này là vợ, con, anh em của thầy chú, có chân ăn chịu...

Giới nhập cảng hy vọng nhà chức trách, một ngày đẹp trời nào đó, sẽ hỏi thăm sức khoẻ các tổ chức ăn cắp, trộm hàng tại Thương Cảng để trước là tránh cho họ sự thiệt hại không lồ, làm trở ngại cho đồng bào tiêu thụ, đó là chưa nói đến những nguy hiểm mà mọi người có thể gánh chịu nếu trong số hàng hóa mất trộm này có cả những trang bị có lợi ích quân sự. (VM)

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

giới bành trướng khá mạnh thì, liên tục hết nơi này tới nơi khác, các lãnh tụ CS thế giới lại thay phiên hành động có tánh các quốc gia dân tộc riêng. Sự tình đó đã đưa đến :

— Đụng chạm giữa Tito và Staline.

— Nga sô đàn áp các nước CS Balan, Hung Gia Lợi và Tiệp Khắc.

— Đụng chạm ngày thêm kinh khủng giữa Nga sô và TC.

— Nga sô hy sinh nhiều đảng CS ở Phi châu, Tích Lan để cho chánh quyền đàn áp vì các nhóm CS này theo TC. v.v..

Trong bối cảnh vì bi đát vừa hài hước đó, đảng CS ở VN tuy không bộc lộ chi hết nhưng không cách nào dấu được sự lúng túng dĩ nhiên của họ.

Thập niên từ 1960 tới 70 xuyên qua tin tức, người ta thấy rõ các lãnh tụ CS ở Hà Nội (muốn hay không cũng thành quốc gia) đã cố gắng thiệt nhiều để «đi giây» giữa Nga sô và TC để tiếp tục chiến tranh. Một hai khi, họ cũng cố gắng khai thác mâu thuẫn giữa hai.. mẫu quốc. Phạm văn Đồng (thân Nga) thường đi công tác Bắc Kinh trong khi Lê Duẩn (tay sai ruột của TC) lại được đưa đi nói chuyện với Nga sô.

Nhưng bắt đầu thập niên 1970 trở đi, rõ rệt là CS Hà Nội đi vào bế tắt. Sự liên kết Nga Ấn, việc muốn hay không Hà Nội cũng mở rộng bang giao với Ấn (trong khi TC đã ủng hộ Hồi quốc) để cho thấy rằng cái thế kẹt cho Hà Nội càng thêm kẹt. Họ không còn cách nào để «đi giây» mà cũng không còn đất xoay trở để khai thác mâu thuẫn giữa hai đàn anh đã có hành động chà đạp hẳn tình đồng chí giai cấp quốc tế. Chấm dứt chiến tranh là thượng sách cho BV. Nhưng sau 25 năm lôi dân tộc vào chiến tranh. CS đã nhiều lỗi lầm. Năm 1946 ký sơ ước 6-3 rước Pháp ra Bắc để bị Pháp đánh. Năm 1954 chia hai VN rồi thống nhứt không được. Mười năm gọi là... giải phóng để rồi dời mặt trận lên Cam bu Chia và Lào rồi đụng vào vụ Ấn Hồi, vụ Nixon đi Trung Cộng, thôi vô điều kiện là bại trận. Cho nên, muốn hay không, BV cũng phải chuẩn bị cố gắng đánh một trận cuối cùng vào năm tranh cử TT ở Mỹ để gây áp lực dư luận, mong gở gạc bằng thương thuyết.

Mấy triệu sanh mạng VN đã chết để làm một cuộc thí nghiệm CS và cuộc thí nghiệm đó đã thất bại.

Ngàn năm sau lịch sử sẽ ghi vấn tắt như vậy.

C.T.

Trưởng phái đoàn Hoa Kỳ bí mật về Hoa Thịnh Đốn

BA LÊ 20-1 (AP).— Trưởng phái đoàn Hoa Kỳ tại cuộc hội đàm Ba Lê William Porter đã bí mật rời Ba Lê về Hoa Thịnh Đốn hôm Chủ Nhật để tham khảo ý kiến. Thay thế ông Porter để cầm đầu phái đoàn Hoa kỳ trong phiên họp kỳ thứ 141 là phụ tá Heyward Isham.

Đây là lần đầu tiên ông Porter vắng mặt trong các phiên họp hàng tuần của cuộc hội đàm Ba Lê kể từ khi ông đảm nhận chức vụ Trưởng Phái Đoàn từ ngày 9-9 tới nay. Phát ngôn viên phái đoàn Hoa Kỳ không giải thích tổ lý do tại sao việc quay trở về Hoa thịnh Đốn của ông Porter lại được giữ bí mật tới 4 ngày. Phát ngôn viên này cho biết ông Porter sẽ trở lại BaLê để tham dự phiên họp tuần tới.

Trong phiên họp ngày thứ Năm, Trưởng phái đoàn BV Xuân Thủy đã tố cáo nội các Nixon sử dụng không lực Hoa Kỳ, quân lực VNCH và lực lượng dưới bộ của Hoa Kỳ còn lại tại VN để âm mưu kiểm soát toàn cõi lãnh thổ Đông Dương.

BA LÊ 21-1 (VT).— Phái đoàn VNCH đã cho các đại biểu thương nghị của Cộng sản ở hội nghị Ba Lê hay rằng, mặc dầu Hoa kỳ đã triệt thoái trên 400.000 binh sĩ ra khỏi VNCH, nhưng Hà Nội vẫn duy trì lối 300,000 quân tại Ai Lao, Kampuchea và Nam VN.

Phó trưởng phái đoàn HK đã yêu cầu BV cho biết thêm tin tức của 14 phi công HK được tin là biệt bị cầm giữ nhưng không được bao gồm trong danh sách các tù binh của HK. Các phái đoàn CS đã không trả lời điểm này.

T.V.

ĐÀI VIỆT

1800 Đại biệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
1805 Tin ngắn
1810 Phim tài liệu
1820 Thiếu nhi Viễn Hùng
1900 Thông cáo
1905 Em tìm hiểu
1915 Chương trình Tiên Rồng
2000 Tin tức
2030 Nhạc Hương Đêm
Đào Hoa Nữ phụ trách
2100 Bình luận
2110 Nhạc (tiếp)
2130 Điểm báo
2140 Thời sự Quốc tế
2150 Kịch «Cát bụi trở về cát bụi» do ban Quê Hương phụ trách
2150 Thời sự Quân đội
2230 Tin chọn lọc
2235 Kịch (tiếp)
2245 Đài biệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1130 Sports
1400 News
1405 Sports
1620 Charlie Chaplin
1700 News
1705 Alias Smith And Jones
1800 Wild, Wild West
1900 News
1915 Name Of The Game
2100 News
2105 Mission Impossible
2200 News
2230 Dean Martin
2330 Murder For Sale

Chương trình chi tiết

18g20 Thiếu nhi ban Viễn Hùng
— Khúc hát đồng tháp đồng ca.
— Tôi yêu đơn ca.

— Lữ hành song ca.
— Sau lấy tre xanh đơn ca.
— Hình ảnh 1 đêm trăng tam ca.
— Kịch : Quả Đào Tiên.

19g15 Chương trình Tiên Rồng do đoàn Thanh niên Tiên Rồng thực hiện
— Mẹ đón cha về do toàn ban đồng ca và phụ họa
— Sống mẹ do toàn ban hợp xướng
— Chinh phụ ngâm do toàn ban đồng ca
— Ru con (ngâm thơ)
— Thiếu phụ Nam xương (ngâm thơ)
— Mẹ bồi đơn ca và phụ họa
— Mẹ bỏ cuộc chơi đơn ca và phụ họa

20g30 Nhạc ban Hương Đêm do Đào Hoa Nữ phụ trách
— Tôi đi do ban Tơ ca Mây Ngàn trình bày.
— Chiều qua biên giới do Đào Hoa Nữ ca.
— Trở về bến mơ do Sĩ Phú ca.
— Chiều hôm gió cuốn do Anh Khoa ca.
— Lời hẹn xưa do Mai Lệ Huyền ca.
— Mơ hoa do Anh Sơn ca.
— Kiếp hoa do Trúc Mai ca.
— Một dạ hội buồn do Lê Uyên Phương ca.
— Lá Thu do Uyên Phương ca.
— Thần thoại do Diễm Chi và Ngô mạnh Tấn trình bày.

21g40 Kịch «cát bụi trở về cát bụi» do ban Bạch Tường thực hiện
DIỄN VIÊN : Kim (Tâm Phan hay Trần Quang) Trí (Lê Tuấn) Minh Tâm (Bích Sơn) Hải Tony Hiếu) Lệ Hằng (Ngọc Minh). Xíu Lìa (Túy Hoa), Bảy Hổ (Trần Khánh). Tự Lực (Văn Ngọc)

Vui Xuân, nhớ ơn Chiến sĩ
Hãy hưởng ứng Cây Mùa Xuân Chiến sĩ

TẠI SAO MỸ mất Nasser

NHỮNG LỜI KHUYÊN CỦA CHU ÂN LAI

MOHAMMED HEYKAL dịch tuần báo Express

(TIẾP THEO)

Người ta đã cho lệnh tôi đến rước ông Khrouchtchev tại Yalta và đưa ông trên một chiếc tàu để chạy đến Ai cập. Tôi còn nhớ đây là một chuyến đi hết sức thú vị. Trong chuyến tàu đi Ai cập ông Khrouchtchev tỏ ra rất thoải mái, miệng luôn luôn nhai bánh, nói cười, cười và xem chiếu phim.

Một hôm, Ông gặp tôi trên boong tàu trong lúc tôi đang nghe đài phát thanh Le Caire. Ông hỏi tôi về các việc chuẩn bị để đón rước Ông.

— «Họ có chuẩn bị đầy đủ không. Ông hỏi tôi. Họ có huy động dân chúng tiếp đón tôi không ?»

Tôi đã tìm cách làm ông Khrouchtchev yên tâm và cho ông ấy hay rằng đài phát thanh Le Caire không bao giờ dứt lời về cuộc viếng thăm của ông. Nhưng sau đấy chẳng bao lâu, trong lúc chúng tôi gần đến Alexandrie, ông Khrouchtchev cho mời tôi đến và cho tôi biết là ông ta rất khổ sở vì ông ta vừa, mới nhận được nhiều báo cáo cho biết rằng chánh phủ Ai Cập đang cố tình giảm thiểu tính cách quan trọng của cuộc thăm viếng của ông ta.

Tôi đã trả lời rằng theo tôi nghĩ thì điều ấy không đúng sự thật.

«Ông là thượng khách của Tổng Thống Nasser, nếu ông không được tiếp rước trọng thể thì chính ông Nasser là người bị nhục, chớ không phải ông. Và đó là truyền thống của người Á rập.»

Cảm động đến phát khóc

Khi chúng tôi đến Alexandrie, ông Khrouchtchev còn nói với tôi :

—«Đó thấy chưa, họ áp dụng nghi lễ đối với tôi. Ông Nasser vẫn ở Le Caire và tôi chỉ được Thống Chế Amer đón tiếp, vì lý do tôi không phải là một vị quốc trưởng.»

Tôi cố gắng làm cho Ông ta yên tâm một lần nữa bằng cách cho ông ta biết rằng ông Nasser không bao giờ nghĩ đến nghi lễ khi người mà ông tiếp là một trong những người bạn của ông và chắc chắn là ông sẽ có mặt để tiếp ông ta.

Một lúc sau, một chiếc tàu mang Thống chế Amer đã cập lại với tàu chúng tôi. Tôi vội vàng chạy đến gặp ông ấy và hỏi, sao không có Tổng Thống Nasser. Thống Chế Amer cho biết rằng Tổng Thống đang đợi chúng tôi tại bến tàu. Lúc ấy ông Khrouchtchev mới tỏ ra vô cùng vui vẻ.

Ông Khrouchtchev rất ngạc nhiên trước thành phố Alexandrie «Mọ thành phố to lớn», ông nói với tôi : Tôi đã nghĩ rằng chắc trước đây ông ta tin rằng chỉ là xa mạc và mấy con lạc đà.

Cuộc đón tiếp vô cùng trọng thể đã làm cho ông ta hết sức sung sướng sung sướng và cảm động đến phát khóc.

Sau đó, một rắc rối lại xảy ra. Aref là một trong số khách danh dự của Tổng thống Nasser đã được sắp xếp đọc diễn văn tại đập nước Assouan bên cạnh Nasser và Khrouchtchev. Trước đó đúng hai tuần thì ta cũng biết rằng chính Aref đã ra lệnh xử giảo hai đảng viên Cộng sản Irak.

(CÒN NỮA)

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 1 C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7
Mở ngày 18 tháng 1 năm 1972
Trúng 400đ vé có số tận cùng **05**
Trúng 2.000đ vé có số tận cùng **278**
Trúng 4.000đ vé có số tận cùng **938**
Trúng 20.000đ vé có số tận cùng **9.371—5921**
Trúng 40.000đ vé có số tận cùng :
03321—13994—76099
70641—88693—30838
Trúng 200.000đ các vé có mang số :
598234—791651
830281—635674
Trúng 400.000đ các vé có mang số :
557681—239580
593183—548206
Lô Độc đắc trúng 4.000.000đ vé có số :
766.986
Trúng an ủi 8.000đ các vé có mang số trúng độc đắc, chỉ sai 1 con số bất cứ hàng nào.

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến

TIN TỨC KHẮP NƠI

Gái tơ sao vội chán đời !

SAIGON 21-1 (VM).— Lúc 12giờ30 trưa qua, cô Đặng thị Đông ... đó 4 ngày.

Nhờ người bạn Đông mách với anh ruột nàng là Đặng văn Hùng đến số 107, Trụ sở SV Hồng Bàng liền bắt gặp Đông đang xây tổ uyên ương tại đây.

Khi về tới nhà Cô Đông không hiểu bất mãn chuyện chi bèn tự tử bằng độc dược. Được người nhà đưa vào bệnh viện cứu cấp.

Chỉ vì mấy con vịt, em đánh chị ruột bể đầu

GIA ĐỊNH 21-1.— Lúc 5 giờ chiều 19-1, người ta có chở đến bệnh viện cứu cấp một thiếu phụ tên Lê thị Ba 36 tuổi ngụ tại số 14/6 thuộc ấp Ba, xã Đa Phước, quận Bình Chánh, Gia Định. Được biết bà này đã bị em ruột tên Lê thị Ngọt dùng cây đánh bể đầu và gãy một cánh tay.

Theo lời người ta cho biết nguyên nhân gây nên vụ lưu huyết bắt kể tình cốt nhục chỉ vì mấy con vịt của bà Ngọt chạy sang ruộng của bà Bé phá hại. Bà này mắng em rồi cả hai cãi lộn kịch liệt kế đến là bà Bé bị bà Ngọt đánh trọng thương. (VC)

Tự thiêu vì chuyện lăng xẹt

SAIGON 21-1.— Khoảng 3g chiều ngày 19-1, người ta phát giác có một người đàn ông đang đi trên đường Phú Thọ ngang một đống rác lớn bất thần ngồi xuống đất đổ xăng vào người rồi châm lửa tự thiêu. Nạn nhân được người đi đường trì hô cầu cứu và tìm cách dập tắt được ngọn lửa nhưng đã bị cháy nứt da trông thấy ghê rợn. Ông này liền được chở vào bệnh viện cứu cấp, hiện đang hôn mê trên giường bệnh, e khó sống.

Nhờ có giấy tờ trong người, được biết kẻ chán đời tên là Nguyễn Bảo 55 tuổi, vô gia cư thường hay đến chợ Phú Thọ trú ngụ trong một cái chòi nhỏ. Bảo tân về nguyên nhân khiến ông Bảo tự thiêu, người ta cho biết có lẽ ông này không muốn sống nữa vì bị người hàng xóm mắng lấy vợ của người ta sao đó. (VC).

Mất xe như bà này thật quá hên

SAIGON.— 21-1.— Hôm vừa qua, bà Võ thị Nh. 45 tuổi (ngụ tại đường Trần hưng Đạo), thương gia lái chiếc xe díp đến đậu trên đường Phan thanh Giản bị kẻ trộm dùng chìa khóa giả mở máy chạy mất. Bà này liền đến bót Cảnh sát trình sự sự như trên.

Bất ngờ vào chiều 19-1, nhân viên Cảnh sát Gia Định tìm được chiếc xe nói trên mang số EP.5436 đậu trên đường Chi Lăng Gia Định sát bộ Chỉ huy CSQG Gia Định có lẽ do kẻ trộm bỏ lại. Chiếc xe của bà Nh. liền được câu thẳng về giao lại cho Cảnh sát Quận Ba tiến hành cuộc điều tra. (VC)

Cướp đồng hồ Mỹ kiểu 1 bị bắn chết 1 bị bắt

SAIGON 21-1.— Hồi 5 giờ 45 sáng sớm 20-1, một tên cướp đã bị Tuần cảnh bắn gục tại đường Trương Minh Giảng vì đã giựt đồng hồ của một người Mỹ đang đi đường. Đồng lõa cùng đi với tên này cũng bị rượt bắt được.

Nguyên vào giờ nói trên, xe Tuần Cảnh chạy trên đường Trương Minh Giảng ngang hẻm số 491 bất ngờ nghe có tiếng tri hô cầu cứu. Khi biết được có một vụ cướp giựt xảy ra và trông thấy rõ hai tên cướp chở nhau trên xe Honda đang vọt xe toan tẩu thoát, nhân viên công lực liền thổi còi kêu đứng lại để xét. Hai tên cướp phóng chạy luôn, một nhân viên liền rút súng ra bắn nhiều phát thị oai. Chẳng may, đạn bay trúng một tên cướp ngã gục trên vũng máu và tắt thở liền tại chỗ. Tên kia bị bắt được dẫn về bót điều tra.

Được biết tên cướp bị bắn chết tên là Lê hồng Sơn 22t, chưa rõ địa chỉ. Còn tên kia là quân nhân đào ngũ tên Bùi văn Hòa 21t trước tùng sự tại KBC.3693 mang cấp bậc binh nhì. Được biết thêm trong lúc lộn xộn Mỹ kiều bị cướp có lẽ sợ lôi thôi nên đã vội bỏ trốn mất. (VC)

Bị điện giựt cháy nám nửa thân người

GIA ĐỊNH 21-1.— Hồi 10g đêm vừa qua, cậu Nguyễn V Chuyên 18t học sinh ngụ 13/128 xứ Nam Hà, Tân Bình, sau khi tan học ra về dọc đường thấy sợi dây điện rớt dưới đất cậu Chuyên đến lượm lên, bị điện giựt cháy nám nửa thân người và bị té dập đầu xuống đất bất tỉnh. (VM)

Trộm của chủ trên 1 triệu, bị bắt

SAIGON (21-1) — Bà Nguyễn thị Bảy 50 tuổi, nhà ở đường Nguyễn công Trứ, mướn người làm công tên Bùi văn Quang 14 tuổi. Ngày 19-1 thừa lúc chủ đi vắng, tên Quang thấy xâu chìa khóa của chủ bỏ quên trong phòng, liền chìa khóa mở tủ trộm 1 số nữ trang trị giá trên 1 triệu đồng. Mãi ngày hôm sau bà chủ nhà mở tủ mới hay bị mất trộm liền tới bót trình Cảnh sát. Tên Quang bị bắt thú nhận lấy số nữ trang đem gởi cho một thiếu phụ ngồi bán thuốc lá ở góc đường. Thiếu phụ này bị bắt được biết tên Nguyễn thị Lan 40 tuổi, bà này phủ nhận việc tên Quang, gởi nữ trang. Chiều 20-1 cả hai bị giải Tòa.

Trùm trộm xa lộ bị bắt

GIA ĐỊNH — 21-1 Gần đây, tại vùng xa lộ thường hay bị kẻ trộm thừa lúc chủ nhà đi vắng cạy cửa vào nhà dọn hết đồ đạc. Mới đây bọn chúng ăn hàng nhà 1 thương gia ở ấp Nhất trí 7 xã Thạnh Mỹ Tây Thị Nghè lấy cả triệu bạc.

Biệt đội Hình Cảnh Gia Định theo dõi được biết cầm đầu bọn này là tên Vũ Văn Hiệu 23 tuổi và 1 số đồng lõa. Ngày 19-01, nhân viên theo dõi đã tóm cổ được tên Hiệu. Tên này thú nhận và chỉ dẫn cho nhà chức trách tịch thâu lại được 1 số tang vật chúng đã lấy trộm được bán cho bà Mai Thị Tư và Nguyễn Thị Ba. Tất cả đều bị giữ để giải Tòa.

(T.Đ)

TIN CẦN BIẾT

Học viện QGHC sắp mở kỳ thi tuyển sinh viên Ban Cao Học khóa 8

SAIGON 20-1.— Học Viện QGHC. trong một thông cáo vừa phổ biến cho biết kỳ thi tuyển 60 sinh viên vào Ban Cao Học khóa 8 sẽ mở vào ngày 21-4-1972.

Số sinh viên này gồm các Ban như sau: 20 sinh viên cho ngành Tài Chánh, 10 SV cho ngành Hành Chánh, 10 SV cho ngành Kinh Tế, 10 SV cho ngành Xã Hội và 10 SV cho ngành Ngoại giao.

Theo thông cáo của Học Viện QGHC các chi tiết về điều kiện tuổi, ... nạp đơn hồ sơ dự thi, chương trình thi và quyền lợi SV sẽ phổ biến sau. (VTX)

Sắp phát hành tem thư « Cộng Đồng Phát Triển »

SAIGON 20-1.— Loại tem thư «Cộng Đồng Phát Triển» in 4 màu theo lối chạm nổi gồm 2 giá tiền : 3đ và 8đ sẽ bán tại các Bưu Cục lớn kể từ ngày 4-2-1972.

Như thường lệ, vào ngày phát hành đầu tiên Chánh Thâu Cuộc Saigon bán tem suốt từ 08giờ00 đến 18giờ00 và dùng «Nhật ấn Ngày đầu tiên» để đóng trên tem thư vừa phát hành theo lời yêu cầu của các nhà sưu tập Bưu Hoa (VTX)

Thư từ, thiệp chúc Tết nên gửi trước ngày 20 tháng chạp âm lịch

SAIGON 20-1 (VTX).— Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần và Cao Nguyên Trung Phần lưu ý đồng bào nên gửi thư từ, thiệp chúc Tết và Ngân phiếu trước ba tuần tháng chạp âm lịch để có thể đến tay người nhận trước ngày đầu Xuân Nhâm Tý.

Theo thông cáo của Nha Bưu Điện Nam Phần và Cao nguyên Trung phần, các thư từ, thiệp chúc Tết gởi trong Đô thành và Gia Định nên gửi trước ngày 7-2-72 (tức 23 tháng Chạp âm lịch) và giữa các Tỉnh nên gửi trước ngày 5-2-72 (VTX)

TÒA ÁN

Tòa án Quân sự xử vụ Đại Tá Nguyễn Văn Tí liên lạc với Việt-Cộng...

SAIGON 21-1.— Đúng như tin đã loan, sáng nay Tòa án quân sự mặt trận Biệt Khu Thủ Đô và Quân Khu 3 nhóm xử Đại Tá Nguyễn văn Tí, nguyên Cục Phó Cục Truyền Tin, can tội liên lạc với kẻ có hoạt động phương hại tới Quốc Phòng mà không khai báo. Cùng liên can vào vụ còn có 1 số quân nhân và thường dân vì có những hoạt động cho VC nên một phần can tội phản nghịch và một phần can tội hành động phá rối cuộc trị an.

Trong cuộc điều tra sơ vấn, Đại tá Tí cho biết vào cuối năm 1966, thân sinh ông là Nguyễn văn Neo, có cho một con sóc và đưa một 1 bức thư của Cộng sản, đại ý căn dặn bị can treo 1 con sóc đó trước cửa nhà làm dấu hiệu, nhưng bị can vì sợ đã nuôi trong phòng khách có 2 ngày rồi đem thả nó đi. Ngoài con sóc làm dấu hiệu, CS còn cho bị can một bí số để bị can có dịp về thăm nhà ở xã Tân Hiệp Biên Hòa, hay đi Vũng Tàu chơi, nếu bị VC đón xét thì đưa ra số không bị thủ tiêu. Bị can đã ghi bí số đó lên vỏ chiếc Radio nhưng chưa xử dụng. Ngoài ra VC còn dặn bị can khi về thăm cha mẹ ở Tân Hiệp, nên cột cái khăn trước nhà để được bảo đảm an ninh. Nhưng tất cả những căn dặn trên, bị can chưa hề làm theo lần nào.

Khoảng 2 tháng sau khi nhận được con sóc và bức thư trên, người em dâu của bị can là thị Phách vợ Trung sĩ Nguyễn ngọc Minh, lại đến nhà trao cho bị can 1 bức thư khác của VC mà y thị nói là của thân sinh bị can gửi về. Bị can đoán biết nên không chịu nhận.

Bẵng đi một thời gian, chợt một hôm vào ngày Chủ Nhật trong năm 1967, thân sinh bị can đến thăm gia đình bị can, có dẫn theo 1 cán bộ CS đến mời bị can cộng tác nhưng bị can từ chối.

Bị can nhận sở dĩ không dám khai báo với nhà chức trách về các cuộc tiếp xúc nói trên vì lúc ấy cha mẹ bị can sống trong vùng bất an ninh, nếu tiết lộ chẳng những tính mạng cha mẹ bị can bị thủ tiêu mà ngay cả cá nhân bị can cũng bị trả thù nên bị can đành câm lặng để bảo toàn cái sống cho cha mẹ và gia đình khỏi bị bàn tay CS tàn sát như trăm ngàn vụ đổ máu đã xảy ra.

2 Luật sư Nguyễn Văn Hoàng và Mai Văn Đại bênh vực cho Đại Tá Tí.

Các bị can sau đa số đã khai vì hoàn cảnh bắt buộc mà phải tham gia hoạt động cho Cộng Sản.

Bạn đọc đón xem kết quả bản án trong số báo mai. (Thạch Võ)

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG MƯỜI LĂM

KHIÊNG CẢ GIƯỜNG ĐỚI MI THẬT LÀ KỲ.

Vi Tiểu Bảo la lên :

— Ta ở trong này. Các ngươi không được vén mùng ra.

Mọi người nghe rõ tiếng gã đều lớn tiếng hoan hô.

Quân hùng ngơ ngác nhìn nhau, cười thầm nghĩ bụng :

— Hết thảy anh em đều lo sốt vó, không ngờ gã ở trong giường vui thú mây mưa.

Vi Tiểu Bảo ở trên giường bước xuống xỏ chân vào giầy rồi nói :

— Ta đã dùng kế bắt được mấy tên khâm phạm. Chúng nằm cả trên giường. Phen này bọn ta lập được đại công.

Mọi người thấy gã ăn mặc chỉnh tề, chứ không phải lên giường để trò bỉ ổi với bọn kỹ nữ đều rất đỗi ngạc nhiên. Quân hào nghe gã nói câu này càng lấy làm kỳ, nhưng ai nấy đã biết gã hành động xuất quỉ nhập thần, nên không tiện hỏi nhiều.

Vi Tiểu Bảo sai người trói Trịnh Khắc Sảng lại rồi bảo lấy kiệu đưa A Kỳ về hành viện.

Đoạn gã dắt mép mùng xuống dưới chân rồi hạ lệnh cho mười tên thân binh khiêng cả cái giường lớn về Khâm sai hành viện.

Tên đội trưởng nói :

— Bẩm đại nhân ! Cửa phòng hẹp quá không thể khiêng giường ra được.

Vi Tiểu Bảo mắng liền :

— Ngươi thật ngu quá ! Sao không biết phá vách để khiêng ra ?

Tên đội trưởng tỉnh ngộ, vâng dạ luôn miệng.

Bọn thân binh nhất tề động thủ lập tức phá tường vách Lệ Xuân viện.

Mấy chục người lấy mười mấy đòn khiêng kiệu luồn xuống gầm giường rồi ghé vai khiêng ra.

Bọn thân binh khiêng cái giường lớn đi trên đường phố thành Dương Châu là một chuyện rất ly kỳ. Mấy tên đi trước lại cầm biển «Túc tĩnh», «Hồi tỵ» để dẹp đường. Chuông trống vang trời, tiền hô hậu ủng. Đoàn quan quân đi nghênh ngang trên đường phố.

Trăm họ thành Dương Châu ngó thấy đều tấm tắc cho là chuyện kỳ.

A Kha nằm trong chăn không dám nhúc nhích. Bây giờ thị đã nhận rõ những người cùng giường với mình toàn là đàn bà con gái mới yên tâm được một chút. Nhưng thị nghĩ đến mình nằm trên giường mà để người ta khiêng qua đường phố là một vụ bỡ thẹn đến cùng cực, thị kéo chăn chùm kín cả đầu, không dám lên tiếng.

Thân binh khiêng giường về đến trước Hà viên, cổng viên cũng nhỏ quá không khiêng giường vào được, nhưng bây giờ tên đội trưởng đã rút kinh nghiệm lần trước, hắn không chờ Khâm sai đại nhân mở miệng, đã cùng mọi người phá cổng để khiêng giường vào trong hoa sảnh.

Chúng đặt giường xuống giữa sảnh đường.

Vi Tiểu Bảo hạ tướng lệnh : trên giường toàn những khâm phạm bị bắt, không phải chuyện tầm thường. Các tướng lãnh phải hướng dẫn binh sĩ, kiếm tuốt cung giương bao vây bốn mặt hoa sảnh.

Gã lại phái bọn Từ Thiên Xuyên luân lưu canh gác trên nóc nhà để phòng bọn Cao Tôn Giả đến cướp tù.

Binh tướng canh gác bốn mặt nhà hoa sảnh rất đông, nhưng trong sảnh đường chỉ có cái giường lớn và một mình Vi Tiểu Bảo.

Gã nghĩ thầm :

— Vừa rồi ở Lệ Xuân viện mình gặp cơ hội tốt như vậy mà mới ôm có vợ được một cái. Thật là đáng tiếc. Chi bằng bây giờ ta lại chui vào chăn, hát khúc «Thập bát mô»

Bất giác gã khẽ cất tiếng hát :

«Một ta sờ, hai ta sờ
Sờ ngay được cô em.

Gã vừa bắt vừa vén mùng sờ vào trong chăn.

Đột nhiên bím tóc gã bị giật lại, cổ họng đau không hát được nữa. Gã bị người nắm lấy bím tóc kéo lên. Người này lại dùng tay trái bóp cổ gã.

Vi Tiểu Bảo nhìn lại thì chính là Hồng phu nhân.

Nguyên cách một thời gian chưa lâu, Mẹ Xuân Tửu nhạt dần. Hồng phu nhân, Mao Đông Châu, Phương Di và Mộc Kiếm Bình là bốn người tỉnh lại rồi.

Song Nhi và Tăng Nhu bị điểm huyệt lúc trước, cũng tự mình dần dần giải khai. Nhưng giường lớn khiêng qua các đường phố thành Dương Châu mà xung quanh rất đông binh tướng canh gác nên cả bảy người trên giường đều không dám nhúc nhích.

Bây giờ Vi Tiểu Bảo lần mò lên giường định hướng diễm phúc ôn nhu liền bị Hồng phu nhân nắm lấy.

Hồng phu nhân nét mặt tựa như cười mà không phải cười. Mụ khẽ quát :

— Tiểu Bảo ! Ngươi thật là lớn mật ! Dám trêu ghẹo cả lão nương ư ?

Vi Tiểu Bảo sợ hết hồn, làm bộ tươi cười đáp :

— Thưa phu nhân ! Thuộc hạ đối với phu nhân có điều gì phạm pháp đâu ? Y phục trên mình phu nhân bây còn y nguyên. Thuộc hạ... thuộc hạ không dám vô lễ...

Hồng phu nhân hỏi :

— Ngươi vừa hát khúc tiểu điệu gì vậy ?

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Đó là câu hát nhăng trong kỹ viện mà thuộc hạ đã nghe được. Xin phu nhân đừng lấy làm chuyện thật.

Chuyện này Hồng phu nhân vâng lệnh giáo chủ đem bọn Mao Đông Châu Phương Di, Mộc Kiếm Bình và Lục Cao Hiên cùng Cao Ủy nhị tôn giả trả hình kỳ nữ và qui ước định để bắt sống Vi tiểu Bảo đưa đến Vân Nam cho Ngô Tam Quế. Họ chắc mẩm bắt được Vi Tiểu Bảo là có thể cùng tiểu Hoàng đế mở cuộc đàm phán bằng cách lấy mà hoán trường đổi lấy Ngô Ưng Hùng về.

Không ngờ mọi người uống phải Mê tửu ở Lệ Xuân viện rồi bốn người đàn bà bị bắt.

Bây giờ Hồng phu nhân tuy kiềm chế được Vi tiểu Bảo, nhưng còn e gã vừa điều binh khiển tướng, bốn mặt phòng thủ nghiêm mật. Nếu cứ xông bừa ra cũng không thể trốn thoát. Chỉ còn cách uy hiếp Vi Tiểu Bảo khiến cho bộ thuộc của gã không dám động thủ.

Hồng phu nhân khẽ hỏi :

— Ngươi muốn chết hay muốn sống ?

Vi tiểu Bảo đáp :

— Thuộc hạ là Bạch Long Xứ, kính chúc phu nhân cùng giáo chủ vinh hưởng tiên phúc, thọ giữ thiên tề. Phu nhân ra hiệu lịnh, thuộc hạ kính cẩn tuân theo.

THIÊN HẠ ĐẠI LOẠN, QUẦN THƯ HỖN CHIẾN

Hồng phu nhân không ngờ Vi Tiểu Bảo còn nhớ đến gã là Bạch Long sứ của Bạch Long giáo, nhưng gã nằm cùng một giường với mụ, mà gã nói mấy câu này, vẻ mặt trắng trẻo, chứ thực không có ý kính cẩn Mụ tự nhủ :

— Bất luận gã thực tâm hay giả vờ, điều khẩn yếu lúc này là ta hãy tìm cách thoát hiểm rồi sẽ tính.

Mụ liền nói :

— Trước hết ngươi hãy ra lệnh triệt bỏ binh tướng canh gác bốn mặt sảnh đường.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Được lắm ! Vụ này chẳng khó khăn gì. Xin phu nhân buông tay cho thuộc hạ ra ngoài phát lệnh.

Hồng phu nhân nói :

— Ngươi phải ở yên đây mà truyền lệnh.

Vi Tiểu Bảo không sao được đành lớn tiếng hô :

— Hỡi các vị đương sai ở ngoài sảnh đường ! Các vị Tổng đốc Tuần phủ ! Binh bộ thượng thơ ! Hộ bộ thượng thơ ! Hãy nghe đây ! Hết thảy binh tướng phải lui ra hết, không ai được đứng lại ở đây.

Hồng phu nhân liền giựt bím tóc gã quát :

— Sao lại Binh bộ Thượng thơ ? Hộ bộ Thượng thơ ? Phải chăng ngươi muốn nói nhăng nói cuội ?

Dứt lời mụ lại dựt mạnh một cái.

Vi Tiểu Bảo chỉ chờ mụ giựt hai cái, liền lớn tiếng la :

— Úi chao ! Đau chết thuộc hạ rồi !

Bên ngoài các quan binh nghe Vi Tiểu Bảo la nhăng gì Tổng Đốc, Thượng thơ, đã sinh lòng ngờ vực, sau lại thấy gã ở trong kêu đau liền biết là có chuyện. Mấy chục nhân thủ tay cầm đao thương vội chạy vào sảnh đường đồng thanh hỏi :

— Khâm sai đại nhân ! Có chuyện gì vậy ?

Vi Tiểu Bảo cố ý áp úng la lên :

— Không... không có chi cả. Trời ơi ! Má má ơi !

Các quan tướng ngơ ngác nhìn nhau, không biết nên làm thế nào ?

Hồng phu nhân giận quá giơ tay lên tát gã «bốp bốp» thật mạnh.

Vi tiểu Bảo kêu rú lên :

— Má má ơi ! Đừng đánh con nữa.

Nguyên gã kêu Hồng phu nhân bằng má má là có ý thóa mạ mụ là gái điếm.

Hồng phu nhân tay không hiểu nội tình ngoắt ngoéo, nhưng thấy gã rơ trên như vậy, trong lòng cũng phẫn nộ, giơ tay lên toan đánh nữa thì đột nhiên huyệt Thiên tôn ... huyệt Thần đường mụ bị ai điểm trúng. Cánh tay phải mụ mềm nhũn rồi rũ xuống. Mụ đã bị người ta điểm huyệt.

MAI TIẾP

Vụ «mưu sát» ghê gớm

— VŨ QUẢN sưu tầm

THÁNG BA

Việc quy cho những người Ba Lan thất nghiệp về bệnh dịch thương hàn không có căn cứ vững chắc nhưng trái lại một điều không ai chối cãi là những người Ba Lan ấy đã reo rắc trên đất Ba Tư một thứ bệnh dịch khác đó là bệnh dịch thù ghét người Nga và đất Ba Tư là một môi trường tốt cho bệnh dịch ấy phát triển mau lẹ.

Và sự hiện diện của những người Ba Lan trên đất Ba Tư đã giúp cho Ernst Merser, nhân viên của cơ quan tình báo Abwenr của Đức có những điều kiện thuận lợi cho việc thực thi nhiệm vụ của anh ta sau khi người Đức bị đàn áp ở Ba Tư Ernst Merser đã tuyển mộ những người Ba Lan để giúp việc cho anh ta.

Cuộc sống giao tế ở Téhéran cũng có nhiều khó khăn lộn xộn như nhiều phương diện khác trong khi đất nước bị đồng minh chiếm đóng. Các phần tử thượng lưu trong xứ càng ngày càng tỏ ra dè dặt khôn ngoan hơn trong việc tiếp xúc với các người ngoại quốc.

Người Anh và người Mỹ tới thay chân người Đức ở Ba Tư đã tỏ ra phiền trách các thân hào nhân sĩ xứ này đã có những sự liên lạc mật thiết với những phần tử Đức Quốc Xã trước kia. Thật cũng tội cho họ vì sự phiền trách nói trên vì biết đâu lại không có ngày, có những kẻ khác phiền trách họ đã có những giao tình thân thiết với người Anh, người Mỹ (?).

Những người ngoại quốc thuộc các quốc gia trung lập ở Ba Tư, trong số có cả Ernst Merser (Thụy Sĩ) được sống trong một vị thế ưu đãi.

Với tư cách một công dân Thụy Sĩ đến chỗ nào Ernst Merser cũng được tiếp đón niềm nở. Đối với mọi giới ở thủ đô Téhéran, Ernst Merser là một nhà kinh doanh đứng đắn — và có thể được coi là quá đứng đắn đối với phụ nữ. Cao lớn đẹp trai, mạnh khỏe, có học thức, dáng điệu trầm tĩnh và quý phái, Ernst Merser có thể làm rung động con tim nhiều thiếu nữ lãng mạn nhưng người ta thấy Ernst Merser luôn luôn giữ thái độ đàng hoàng.

Tất cả thanh niên cường tráng chưa có vợ con thường bắt buộc lâu lâu phải tìm đàn bà giải quyết vấn đề sinh lý để hăng k... xỉu tròn và đêm đêm khỏi mất ngủ Ernst Merser cũng không ra ngoài cái thông lệ đó, nhưng anh ta giải quyết vấn đề rất kín đáo.

(Còn nữa)

XÍCH XIỀNG VÀ CÁCH-MẠNG

Xa quê vừa trọn ba năm
Tôi mê Cách-mạng nên thành tù nhân

HỒI KÝ CỦA MINH NHẬT

(TIẾP THEO)

NGÀY TẾT TRONG ĐỀ LAO G.D.

Sân hẹp, chính trị phạm quá đông cho nên thường ngày bữa cơm phải chia ra làm nhiều đợt, bữa cơm chiều dọn rất sớm có khi mới 2 giờ trưa, đợt đầu đã ăn xong. Hôm nay ngày Tết cần ăn cơm sớm hơn nữa để kịp thu dọn, dành nhiều thì giờ về chiều và tối cho những trò vui giải trí.

Sau khi các phòng đã cơm nước no nê, cọt về quét dọn sân nhà bếp sạch sẽ, ban giám thị cho phép chánh trị phạm được ở ngoài sân và mái hiên cho đến tối. Anh em các phòng đóng góp các trò vui để đón Xuân. Một số anh em tổ chức múa lân. Một số khác ca vọng cổ hay tân nhạc.

Đặc biệt chị em phụ nữ xin ra trình diễn một Vũ khúc. Đoàn vũ bước ra phần nhiều là các cô xầm độ 16,17 tuổi. Các cô này vừa nhảy múa trước tiếng vỗ tay và cổ võ của đám đông người.

Bỗng trong đám đông một người la lớn:

— Trời ơi! Bọn chúng nó «nhảy hòa bình»

«Nhảy hòa bình» là một Vũ khúc rất thịnh hành tại vùng Cộng sản kiểm soát trong những năm cuối cùng của cuộc kháng chiến. Hình như vũ khúc này được «Liên sô vĩ đại» và Trung quốc vĩ đại» nhập cảng vào VN trong thời kỳ phong trào «đấu tố» địa chủ, phú nông được phát động tại miền Bắc.

Các cô xầm đang trình diễn vũ khúc này là những chính trị phạm Cộng sản bị bắt trong vụ Phong trào bảo vệ hòa bình của nhóm Phạm huy Thông, Trịnh đình Thảo, Nguyễn hữu Thọ v.v...

(CÒN NỮA

Tài liệu tìm hiểu Quốc-Hội Mỹ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

(Tiếp theo) Sưu tầm của Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN (DB)

Sự thật thì T.Dodd đã bị cáo già Johnson bỏ rơi trắng trợn không còn bám víu vào đâu được.

Ngày Đại hội đảng DC gần kề, Dodd o bế hai phụ tá của TT Johnson là Walter Jenkins và Mike Manatos xin được chỉ định đọc bài diễn văn quan trọng nhứt trong đại hội. Không được chấp nhận. T. Dodd sụt xuống một nấc, xin đọc bài diễn văn giới thiệu Johnson làm ƯCV. Johnson cũng không cho, xin đọc bài diễn văn phụ cũng không được luôn, thiệt là trơ trẽn.

Kỳ đại hội đảng DC là một dịp báo hại Tom Dodd mất mặt và thiệt hại uy tín. Ông Abe Ribicoff, một người không ưa Tom Dodd được chọn đọc diễn văn giới thiệu Johnson làm ƯCV Tổng thống, trong khi đó Dodd lại được chọn lên đọc chương trình tranh cử căn bản của đảng DC, một lời kêu gọi hòa bình trong khi Dodd lại là tay diều hâu có tiếng. Đã vậy, khi giới thiệu T. Dodd với cử tọa, TNS Warren Magnuson (tiểu bang Hoa thịnh Đốn) lại lầm lộn, gọi T. Dodd là TNS của tiểu bang Kentucky.

Mặc dầu vậy, Tom Dodd vẫn cố gắng chạy chọt địa vị ƯCV Phó TT mà không được vì Lyndon Johnson lại chọn Humbert Humphrey.

B.— Càng ngày càng lụn bại

Sau ngày đại hội đảng DC những người giúp việc với T. Dodd bắt đầu nhìn thấy T. Dodd dưới một ánh sáng và khía cạnh mới. Họ bắt đầu thấy rõ con người của T.Dodd và bao nhiêu bê bối được dấu diếm kỹ từ trước tới giờ.

Từ đầu 1964, mấy người phụ tá bắt đầu thấy là có một cái gì nó không đàng hoàng. Tới mùa thu, vận động tranh cử lại, người giúp việc mới bắt đầu nhận thấy rõ rệt nhiều vụ bê bối về tiền bạc, nhứt là những số tiền ủng hộ tranh cử mà Dodd lại bỏ túi xài riêng. Tiền ủng hộ lên tới 50 ngàn đô la nhưng xài vào việc tranh cử không hơn phân nửa, còn bao nhiêu thì Dodd làm dâu mất hết.

Jim Boyd và Marjorie Carpeuter bắt đầu xầm xì riêng với nhau rồi nói chuyện với Mike O'Hare và Terry Golden. Họ chán lắm rồi nhưng không biết hành động làm sao? không tiếc gì chỗ làm lương lớn, nhưng chọc một người hay thù vặt như Tom Dodd đâu phải là chuyện dễ. Bốn người đồng ý nhau là họ đã biết nhiều đến mức không còn được phép làm thinh nữa rồi, nhưng phải hành động ra sao họ chưa quyết định được.

(CÒN NỮA)

Kiết Hiệu Nhành Mai

Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 16 15 ngày 5-5-63

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»

Xổ đàm độc, phần nóng nhiệt, lãi kim và trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Mách Giúp

Muốn khỏi ... tê bại, phong thấp nhức mỏi ... trợ hay rầm rật, mỏi gân cổ và vai, nhức các khớp xương ... đau lưng) hoặc mồ hôi tay chân. Hãy bôi thuốc gia truyền rất thần hiệu tại nhà buôn THANH THẢO 454 (số cũ 266) Lê quang Định, (Xóm Gà) Gia Định hoặc Điện thoại: 41.323 nhờ chỉ dùm

HO! SIẾNG!

Các chứng Siếng kinh niên, ho đàm, ho đêm, ho khan, ho ran, tức ngực, ho nhiều hao đêm, ho lâu ngày ho sản hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 613 ngày 18-12-63

SẠCH HUYẾT TRẮNG

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, không đau xót, có bán tại các nhà thuốc tây.

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— *ăn ngon, mau đói*
— *lên cân nhanh chóng*
— *dễ ngủ yên (59MQ/CDP)*
— *trị phong ngứa*
Bán tại nhà thuốc tây

Phong ngứa

Nổi mề đay, ong muỗi đốt, dùng **BETADINE** dermique thuốc bôi ngoài da, không nhờn, thơm mát, không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Các chứng bịnh **Về Tim**

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mệt, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỮU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sình ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên
Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10.12.1969

Cần đến kinh kỳ, bần thần đã được hay lá dang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 bảy 20-11-63.

Cơ thể bãi hoải
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng hoạt tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH
Làm cho da mặt được mịn màn
Hết mụn trứng cá, tàn nhang

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, co eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt sanh ướt, long lanh hấp dẫn
— DENTILUX Tây trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nheo.
Có bán tại các nhà thuốc tây

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoài gân đi đứng, khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 557 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 9-11-68.

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
907, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận
ĐT 41.701 — SAIGON
CHUYÊN TRỊ:

1. Tê bại	14. Đau bao tử
2. Bất lực	15. Sa tử cung
3. Yếu tim	16. Phong tình
4. Mất ngủ	17. Phong ngứa
5. Đau lưng	18. Đau mắt hột
6. Thấp độc	19. Ho sản hậu
7. Thần kinh	20. Kinh phong
8. Hen Suyễn	21. Bón kinh niên
9. Dưỡng thai	22. Mặt nhiều mụn
10. Huyết trắng	23. Ốm muốn mập
11. Phong thấp	24. Lạnh tay chân
12. Sinh lý Yếu	25. Đau giây chằng
13. Tiểu đường	26. Mồ hôi tay chân
	27. Kinh kỳ không đều
	28. Hiếm muộn con cái

LÀM VIỆC: Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. Chữa BẢO ĐẢM 22 bệnh kể trên, nhất là những đương gân yếu làm nhức mỏi.

SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI
Quí Bà muốn:
. Sanh mau không đau bụng
. Tránh được tiểu sản
. Sanh con dễ nuôi
. Sức khỏe dồi dào
. Giữ mãi sắc đẹp ...
Quí Bà nên uống **BẢO MẪU** DƯỠNG THAI HOÀN

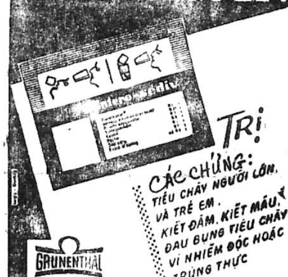
ĐẺ KHÔNG ĐAU CON MAU LỚN
Nhà thuốc Đông y VÕ VĂN VÂN ... VÕ VI HIỂM, SAIGON
KN số 867-17-7-64

NẾU TRẺ EM HO Sanh Bịnh
Ho gió, ho bạo, ho suyển, ho khò khè và các chứng cảm sóng Ho Quí bà cho dùng.
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ: Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110... Khổng Tử, nơi sản xuất số 95 Phù Đổng Thiên Vương — Saigon. Số KN/BYT/47M ngày 2-04-70

ĐAU GAN! YẾU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, bàn ngứa, ăng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hoa
(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan) Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KN số 617 — 18-12-63

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn vết nám nhăn nheo, sẹo, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt, được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo). H.K.N số 1250 ngày 28-9-58.

Entero-sediv



TRỊ CÁC CHỨNG: TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM. KIẾT ĐÀM, KIẾT MÁU. ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VÌ NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÚNG THỰC
GRUNENTHAL ĐỨC-QUỐC
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Cứu tinh của Nam thanh niên
TAM-TINH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn

trị: MỘNG TINH, DI TINH, HUỢT TINH. Trừ ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG-Y VÕ VĂN VÂN

THẮC MẮC
KHIẾU NẠI
Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

ĐI XA, THỨC ĐÊM, LAO-LỰC NHIỀU, *BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN,*

CỬU-LONG-HOÀN VÕ ĐÌNH DẦN

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH

Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, HưởTăng lộ I ... Cholon bào chế. (K.N ... 307M ...)
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống BÁ LINH CƠ HOÀN thấy hợp chương bịnh
K.N Nº 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG

555 Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái đêm nằm chiêm bao mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp choáng váng mặt mày. Đàn bà có gai có kinh nguyệt trồi sụt, đau bụng ngấm ngầm, bạch đái, ông già bà lão, thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v.
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN

Chuyên trị: PHONG THẤP NHỨC GÂN ĐAU XƯƠNG ĐAU LƯNG NHỨC MỎI V.V...
Hiệu nghiệm mau lẹ
Tổng phát hành
NHÀ THUỐC KIM HUÊ: 196 LÊ-THÁNH-TÔN SAIGON

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19.12.63

Hút thuốc quá nhiều
rất hại cho
sức Khỏe
hàm răng

Dầu sao
cũng còn có
Hynos PHOSPHATÉ
để quý vị tìm lại
một ham răng trắng trong

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp-Tiến

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 42

Du Lang cứu thoát Thiều cô nương

— Vậy khi bấy còn tốt. Con thỏ lớn này ăn no được một bữa.

Chàng xách con thỏ, mổ bụng, vật lòng thật sạch rồi xiên vào 1 cành cây đốt lửa lên nướng.

Thiều Quyên ngày thường ăn ở sung sướng, không biết làm gì chỉ đương mắt lên nhìn Du hữu Lượng, ngấm ngầm tự nguyện với mình

Nhứt định ta phải học nghề nấu nướng cho cao minh. Nếu không thế thì ngày sau chẳng giúp gì được cho đại ca ca. Y còn nhờ mình được việc gì.

Cô nghĩ tới đây rất lấy làm tự thẹn, ngấm ngầm chắc lưỡi.

Dưới ánh hỏa quang, Du Hữu Lượng thấy cô bé ra chiều e thẹn, lúc lộ vẻ vui mừng, mà không biết trong lòng cô nghĩ gì ?

Chẳng bao lâu thịt thỏ chín dần, mùi thơm bốc lên ngào ngạt.

Du Hữu Lượng xé một miếng bỏ vào miệng nhai rồi nói :

— Hãy còn thiếu một thành hỏa hậu.

Thiều Quyên cô nương cũng buột miệng đáp :

— Tiểu muội thấy chín vàng rồi, nướng nữa e rằng cháy đắng.

Du hữu Lượng mỉm cười đưa con thỏ nướng sang một bên miệng nói :

— Cô nương nói phải lắm ! tại hạ chảy nước miếng nhiều quá rồi mà ruột gan đang chực phản động. Ha ha !

Chàng chặt con thỏ nướng ra từng khúc, rồi đưa cho Thiều Quyên một phần. Hai người bụng đã đói ngấu ăn lẹ như lang như hổ.

Thiều Quyên ăn thịt thỏ thấy có chỗ chưa chín. Cô ngó Du Hữu Lượng ra chiều khâm phục khẽ nói :

— Cái này là tại tiểu muội dở quá. Nếu để đại ca nướng thêm lát nữa thì ngon hơn.

Du Hữu Lượng cười đáp :

— Sự thực không thể trách cô được vì cái bụng của tại hạ làm dữ quá. Mình có muốn hoà e lại một chút nó cũng không chịu.

Thiều Quyên thấy chàng có ý bênh mình, trong lòng tràn ngập, sung sướng mà lại có chút e thẹn. Bao nhiêu chỗ hiểu lầm đều tiêu tan hết.

Hai người ăn hết con thỏ nướng. Du Hữu Lượng toan đưa tay áo lên lau mép thì đột nhiên ngó thấy tấm áo mới hãy còn láp loáng không tiện dùng nó chùi miệng. Chàng đang ngẩn ngơ Thiều Quyên cầm khăn tay đưa cho. Chàng đón lấy lau miệng, mũi ngửi thấy mùi thanh hương thoang thoảng, lòng chàng lại nhớ tới Huyền Hồ quận chúa. Nhưng thấy Thiều Quyên cặp mắt chứa chan tình cảm đứng nhìn chàng tựa như cười mà không phải cười. Chàng giật mình, đầu óc không khỏi bàng khuâng.

HỒI 43

TRONG RỪNG SÂU MẤT TÍCH THIỀU QUYÊN

Du hữu Lượng vì muốn nói đối Thiều cô nương nên đã thốt ra những lời thóa mạ Huyền Hồ quận chúa. Chàng rất hối hận vì sự nói xấu người lúc vắng mặt. Chàng không hiểu sau khi quận chúa thấy Thiều cô nương mất tích nàng sẽ nghĩ sao ? Chàng cũng không đoán được Tang Cẩn sư vương sẽ náo động vô lượng, đất trời long, đất rồi biến thành cực diện thế nào ? Trong lúc nhất thời chàng trầm ngâm không nói gì, tay cầm tấm khăn của Thiều cô nương bất giác phát run.

Thiều Quyên lại cho là chàng thích tấm khăn của cô, không nỡ đòi lại, bất giác trong lòng e thẹn, không dám nhìn thẳng vào mặt chàng.

Hai người lặng lặng hồi lâu rồi Du Hữu Lượng đứng lên đi vào rừng rút trường kiếm chặt mấy cành cây còn cả lá, kết thành một cái giường đưa đến trước mặt Thiều Quyên nói :

— Cô nương trước nay chưa nếm qua mùi gian khổ. Nhưng hiện giờ ở chốn hoang sơn, đành phải chịu đựng một chút. Hảo cô nương! Cô chịu khó nằm vào cái giường lá này mà ngủ cho tinh thần khoẻ lại rồi đến sáng sẽ lên đường.

Thiều Quyên đảo mắt nhìn chàng hỏi :

— Còn đại ca ca thì sao ?

Du hữu Lượng cười khanh khách đáp :

— Trời làm màn bổ, đất là giường. Bốn bề bao la bề đều là nhà mình.

Chàng lưu lạc bốn trời đã mấy năm, từng trải qua nếp sống như đêm nay đã nhiều nhưng hiện giờ mới thốt ra những lời cảm khái mà chính chàng cũng không hiểu tại sao.

Thiều Quyên ngẫm nghĩa thấy chàng thiếu niên này đủ tư cách làm được mọi việc, nhưng suốt đời lưu lạc, chắc chưa từng được nếm mùi khoái lạc gia đình ngày nào. Cô nẩy lòng thương cảm cơ hồ sa lệ.

Cô cất giọng ôn nhu nói :

— Hảo ca ca ! Ca ca đừng bận tâm tiểu muội nữa. Nếu cứ thế này thì tiểu muội không chịu nổi.

Du Hữu Lượng hỏi :

— Các vị sư huynh của cô nương đều bình yên chứ ?

Thiều Quyên đáp :

— Tiểu muội hục mình với đại sư ca dời khỏi núi Hoa Sơn, không ngờ lại gặp phải con yêu nữ kia. Đại ca ca ơi ! Ca ca có biết tại sao thị định bắt tiểu muội đưa đi Kiếm Châu ? Tiểu muội có đắc tội gì với chúng đâu ?

Du Hữu Lượng đảo mắt nhìn quanh hỏi lại :

— Chẳng lẽ chính cô nương cũng không hiểu tại sao ư ? Nếu vậy thì thật là kỳ.

Thiều Quyên toan đáp thì đột nhiên thấy cành cây ở phía sau rung động . Cô xoay tay liệng kim châm ra, Bập bộp hai tiếng. Bỗng hai vật rớt xuống đất.

Du Hữu Lượng tiến lại lượm lên thì hai con cú mèo. Mắt con nào cũng bị cắm năm mũi kim châm. Công phu phóng ám khí của Thiều Quyên đã đến trình độ xuất thần nhập hóa. Cô xoay tay liệng về phía sau mà nhắm bắn trúng, tựa hồ sau lưng cô cũng có mắt.

Du Hữu Lượng chìa ngón tay cái lên tán dương :

— Tuyệt diệu ! Thủ pháp của cô thật là tuyệt diệu !

Thiều Quyên mỉm cười đáp :

— Tiểu muội luyện trò chơi này từ thuở nhỏ nên mục lực càng tăng tiến. Đại ca ơi ! Tiểu muội còn một kỹ thuật nhỏ nữa, ở trong đêm tối cũng nhìn nhận được người hay loài vật không sai chút nào.

Du Hữu Lượng toan nói đùa :

— Trách nào cô nương chẳng lợi hại hơn cả cú mèo.

Nhưng lòng buồn rười rượi, chàng lặng lặng không lên tiếng

Lúc này lửa đang cháy lớn. Hai người ngồi bên đống lửa giữa nơi hoang dã yên lặng, chỉ có tiếng gió lay động đầu cành, xen vào những tiếng cành cây cháy nổ lắt rắt.

Sau một lúc lâu, Du Hữu Lượng muốn dục Thiều Quyên ngủ đi thì đột nhiên đằng xa có tiếng bước chân vọng lại. Chàng giật mình kinh hãi, vội dập tắt đống lửa, ngưng thần chờ đợi.

Thiều Quyên ghé vào tai chàng sẽ bảo :

— Có phải địch nhân đã đến không ?

Du hữu Lượng trầm ngâm không đáp. Chàng quay đầu lại cảm thấy má mình phát ngứa thì ra đụng phải mái tóc của Thiều Quyên.

Tiếng bước chân mỗi lúc một gần và có tiếng người vọng lại :

Du hữu Lượng trịnh trọng nói :

— Thiều cô nương ! Địch nhân sắp tới đó. Cô mau tìm nơi ẩn thân. Địa hình ở đây phức tạp, họ khó lòng tìm được.

Thiều Quyên đương mắt lên hỏi :

— Đại ca ca ! Còn ca ca thì sao ?

Du hữu Lượng đáp !

— Nếu tại hạ không địch nổi sẽ chạy trốn. Cô ẩn mình lẹ đi !

Thiều Quyên lắc đầu đáp :

— Ca ca không ẩn lánh thì tiểu muội cũng không ẩn lánh. Tuy tiểu muội bản lãnh kém cỏi, nhưng.. nhưng công phu phóng ám khí khả dĩ giúp ca ca được đôi chút.

Du Hữu Lượng đã biết tính cô này quật cường, muốn khuyên cô dời xa cũng chẳng được. Chàng đang bồn chồn trong dạ thì đột nhiên nghe tiếng quát lanh lảnh :

— Lên rừng săn mãnh hổ, xuống biển bắt giao long. Tứ hải giai huynh đệ, đời người được là bao ? Ô hay ! Sao ánh lửa lại không thấy đâu nữa ? Chẳng lẽ là ma trơi ?

Du Hữu Lượng vừa nghe thanh âm đã mừng thầm nghĩ bụng

— Té ra là cô bé khác đời như Hỏa Thế ma vương. Đêm dài đằng đẵng mà có người đến càng bớt nỗi hiu quạnh.

Thiều Quyên nói :

— Người đến đây là một thằng nhỏ.

Du Hữu Lượng chỉ cười chứ không nói gì,

Thiều Quyên thấy chàng vẻ mặt hòa hoãn biết là không phải địch nhân, cô cũng vững dạ.

Thanh âm lanh lảnh kia lại cất lên :

— Chẳng lẽ trên thế nhân gian có ma quỉ thật ? Tiểu gia không tin tà ma. Này này ! Người anh em ở phía trước là người hay là ma? Nếu là người thì đi theo đường lối khác, bản tiểu gia cũng muốn kết giao bằng hữu,

Du Hữu Lượng nghe nói không khỏi cười thầm. Chàng biết người này đi như nước chảy mây trôi, tuyệt không dừng bước. Nếu trên thế gian mà có người không sợ quỷ thì cô này phải vào hạng nhất.

Du Hữu Lượng muốn chờ cô lại gần rồi mới phát ra thanh âm quái gở để hăm dọa con người chẳng biết trời cao đất dày là gì. Nhưng chàng chợt nhớ tới mẫu thân đã nói : «Người hăm người có khi làm cho kẻ khác chết giấc».

Chàng còn nhớ lại những khi không chịu nghe lời mẫu thân lên giường ngủ, bà liền đem chuyện ma quỷ ra hăm dọa là chàng phải nơm nớp chui vào trong chăn không dám thò đầu ra. Lòng chàng cảm thấy êm dịu, âm dung của mẫu thân phảng phất hiện ra trước mặt.

Bây giờ tuy chàng đã khôn lớn, nhưng những lời nói của mẫu thân hồi còn nhỏ tuổi còn nhớ như in vào óc. Trong lúc nhất thời chàng sợ làm cho cô kia chết giấc thật, liền phế bỏ ý niệm đó.

Du Hữu Lượng đột nhiên xuất hiện cất tiếng hỏi :

— Sính Đình Tiên Tử ! Tiên tử coi xem ai đây ? Chẳng ai muốn làm bạn với tiên tử đâu. Người ta ở đây hoan nghênh cô thì cô mồm năm miệng mười thóa mạ người ta là ma là quỷ,

Người mới đến chính là Sính Đình Tiên Tử mà Du Hữu Lượng đã gặp mấy lần. Cô đến nơi hoang dã này đột nhiên phát giác ra người bạn vui vẻ, trong lòng rất cao hứng cười đáp :

— May mà bằng hữu tri cơ mau lẹ, không thì tiểu gia nổi sóng nguyền rủa đến trời long đất lở, bằng hữu sẽ phải chết tươi.

Tuy miệng cô nói vậy, nhưng không dấu nổi, nỗi mừng vui lộ ra ngoài mặt.

Du Hữu Lượng khanh khách hỏi :

— Tại hạ còn muốn ẩn nấp một lúc nữa để nghe cô nương còn đọc những lời thô ngôn uế ngữ nữa. Bây giờ cô còn thử thốt ra được không ?

Sính Đình Tiên Tử đáp :

— Sao lại không thóa mạ được ? Con mẹ nó !... Ô hay ! Cô này là ai ? Phải chăng tức phụ của bằng hữu ?

Du Hữu Lượng mỉm cười lắc đầu.

Sính Đình Tiên Tử tấm tắc khen ngợi

— Coi bộ bằng hữu hay thiệt. Chà chà ! Không ngờ một kẻ lãng tử giang hồ như bằng hữu mà dẫn dụ được bọn tiểu cô nương nguyệt thẹn hoa nhường. Thật là... thật là gì nhỉ ? À phải rồi ! Thật là bông ngâm cho chuột vọc, mình ngọc để ngâu vầy.

Du Hữu Lượng phải lên tiếng can ngăn :

— Thôi đi ! Cô ăn nói lịch sự một chút

Sính Đình Tiên Tử bật cười không nói nữa. Thiều Quyên vừa bỏ thẹn lẹ vừa sóng sầy, nhưng trong lòng cô rất khoan khoái. Cô ngửng đầu lên nhìn người mới đến thì thấy y là một thiếu niên tuấn tú mặt đẹp như ngọc, môi hồng răng trắng, so với con gái còn có phần hơn, bất giác trong lòng sinh ra mối hảo cảm.

Du Hữu Lượng hỏi :

— Cô... cũng đến Tây Côn Luân ư ?

Sính Đình Tiên Tử gật đầu đáp :

— Ông bạn quả là thần thông quảng đại. Sao đã biết Tây Côn Luân có việc ?

Du Hữu Lượng đáp :

— Tại hạ chịu ơn sâu Phù Vân đại sư mà nay Côn Luân có nạn, khi nào dám đứng ngoài cuộc chẳng hỏi gì đến ?

Sính Đình Tiên Tử nói :

— Ủa ! Té ra là thế.

Thiều Quyên thấy 2 người trò chuyện tự nhiên chỉ cho là chỗ bạn thân. Sính Đình Tiên Tử cải dạng nam trang đã lâu, tính cô lại hào phóng tự nhiên, cử động chẳng khác chi nam nhân, nên nàng nghe Du Hữu Lượng kêu y bằng Sính Đình Tiên Tử lại cho là vì y xinh đẹp nên chàng muốn nói đùa.

MAI TIẾP

TRUYỆN LẠ HUYỀN BÍ

MÓN CANH

«PHƯỢNG TƯỚC PHÙ DUNG»

★ NGUYỄN TƯ GIẢ
Sưu tầm và dịch thuật

9

Bởi vậy chỉ một năm sau khi Niên được thăng Nhất Đẳng Công, Ung Chính hoàng đế tiếp được rất nhiều một tấu của các quan trong triều và ngoài cõi về tội khi quân, phản quốc... kể tất cả là 92 điều. Nhà vua nổi cơn thịnh nộ, hạ chiếu bắt Niên Canh Nghiêu phải tự tử còn cha là Niên Hà Linh vì đã già nên tha cho tội tử hình nhưng bị tước đoạt tất cả chức đã gia phong để biến thành thường dân !

Câu chuyện về một tổ nha họ Niên chuyện kỳ diệu không thể giải thích theo lối thông thường thường của chúng ta. Nhưng sự thành bại biến quá của ngôi mộ rên cho ta thấy mấy điều :

— Thứ nhất : Vì ông nội Niên Hà Linh kém đức nên không thể chôn ở nơi phúc địa.

— Thứ hai : Vì Niên Canh Nghiêu không nén được sự kiêu căng, tham lam nên từ một đệ nhất công thần đã đi đến chỗ chết thảm.

Nói theo khoa phong thủy thì con người hoàn toàn chịu sự chi phối của địa lý (đất đai, nhà cửa, mồ mả...) Trong Đạo Đức Kinh, Lão Tử đã từng viết «nhân pháp địa, địa pháp thiên, thiên pháp đạo, đạo pháp tự nhiên» (người noi theo đất, đất noi theo trời, trời noi theo đạo, đạo noi theo tự nhiên). Vậy con người sống tất phải thuận theo lẽ tự nhiên của trời đất và sự chi phối của địa lý đối với con người là điều chắc chắn và khó tránh được.

Trước thời Lão Tử người Trung Hoa đã thấy được sự liên quan mật thiết giữa địa lý và nhân sinh. Bát quái trong kinh dịch chỉ là thay cho hình thể địa lý của bát phương và chỉ liên hệ giữa sinh vật với nhân sự.

Có một bộ sách nghiên cứu về khoa địa lý gọi là Ngọc Tủy Chân Kinh giải thích rõ ràng về sự liên quan giữa con người và phong thủy. Nguyên tắc chính của khoa này cho rằng hình dáng, tướng mạo, tương lai, con cháu... của người ta đều do ảnh hưởng của mồ mả, nhà ở. Cũng có câu trong sách tướng nói rằng: tướng do tâm sinh ra, do tâm mà thay đổi, không phải bất cứ sự cát hung nào của đời cũng đều bị chi phối hoàn toàn do số mệnh. Vậy con người có thể dùng lương tâm làm điều thiện để thay đổi một phần những gì đã qua và sắp tới. Do đó, khoa phong thủy thường phát biểu : « phúc địa phúc nhân mai, cát ốc cát nhân cư» (người có phúc địa, người tốt mới được ở nhà tốt) với người thiện thì bại địa trở thành phúc địa, với người ác thì, phúc địa chuyển ra bại địa. Nói cách khác thì phong thủy (gió nước) có ảnh hưởng tới người sống trên mặt đất và đức hạnh của con người có ảnh hưởng tới phong thủy. Chẳng qua, ảnh hưởng của phong thủy tới con người lớn lao mau chóng hơn mà thôi. Thông thường thì ảnh hưởng của phong thủy tới tướng mạo, tương lai con người nhanh ra thì qua một đời, chậm ra ba đời mới thấy. Ảnh hưởng của phong thủy tới con người như khỏe mạnh, làm ăn thuận lợi so ra nhanh chóng hơn nhiều, có khi một năm hay chỉ một tháng đã thấy. Nhưng đức hạnh cá nhân ảnh hưởng tới phong thủy thì tối thiểu phải mất một thế hệ, thông thường phải trải qua ba thế hệ liên tiếp mới thấy được. Các thầy địa lý nhiều khi có thiên kiến, chỉ tìm tòi ở địa lý, rồi giải thích gượng ép chứ không biết tìm tòi ở mặt nhân sự để giải thích cho đầy đủ.

NGÀY MAI : NGÔI NHÀ HỌ VƯƠNG

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI
AN KHÊ

164

CHƯƠNG BẢY

MỘNG ĐẸP SẮP THÀNH

— Bữa nay tụi mình ăn khao vụ này mới được.

Bố bị quay mấy vòng, choáng váng cả người. Nhưng sự choáng váng ấy không vì sự quay cuồng bên thân thể này lứa của Tuyết Trinh mà vì những lời nói vô tình mà nàng vừa thốt ra. Tuyết Trinh vẫn còn chú ý đến mọi việc liên lạc đến Lạc nhiều quá ! Nàng không nghĩ rằng Bố có thể tủi buồn và ghen hờn.

Anh vẫn không dám bày tỏ thái độ bất mãn và chỉ nói vuốt theo :

— Bữa chúng mình họp mặt với nhau, anh nhận thấy em... ít được vui sướng bằng hôm nay.

Tuyết Trinh nhìn anh chớm chớm đôi mi mắt mơ hồn và bảo :

— Nghĩ bậy gì vậy ? Hôm đó, hạnh phúc đến quá tràn trề trong lòng em rồi, không còn biết bày tỏ như thế nào nữa. Còn hôm nay, em muốn ăn mừng về việc này là để chứng thật được tình yêu của anh đối với em thật vô bờ bến. Đúng như anh nói là làm bất cứ việc gì cho em vui lòng, anh cũng làm được hết. Em khâm phục và yêu dấu anh ở chỗ đó. Và có một người chồng tốt như anh, em còn ước muốn gì hơn ?

Sợ Tuyết Trinh hiểu thấu ý nghĩ đen tối của mình vừa rồi. Bố hổ thẹn và ăn năn mà bảo :

— Được như em nói, anh cũng không còn gì sung sướng hơn.

— Nhứt là anh phải hứa với em : anh không được nghi ngờ em có một dụng ý gì về việc xúi biểu anh cứu giúp cho Lạc, ngoài bổn phận của em là một cô em họ...

Bố thẳng thắn gật đầu :

— Anh xin hứa không bao giờ anh nghi ngờ gì em về việc ấy.

Tuyết Trinh mỉm cười và âu yếm ngả thân mình nàng vào vòng tay Bố. Nàng nhận thấy có đôi phần hãnh diện vào tình yêu và lòng tin cậy của anh. Có một người chồng như Bố, tuy địa vị xã hội quá thấp kém, nhưng đã yêu nàng với tất cả lòng chân thành và nhiệt huyết như thế này, nàng cũng có thể an ủi ít nhiều. Con người bình dân của Bố, bản tánh vốn sẵn trung trực và chân thành, còn hơn khối chàng thanh niên có mã ngoài trí thức và hào hoa phong nhã mà bạc tình không chê được. Điển hình nhứt là Lạc ! Lạc của nàng nói năng ngọt xớt và có những cử chỉ nịnh đầm không chê được, nhưng lại quá nhiều tim và quá nhiều tình yêu mà chàng không ngớt đầu cơ và trục lợi..

Tuyết Trinh khẽ thở dài. Có lẽ cuộc đời của nàng sẽ dừng lại nơi đây : Lạc cùng với khoảng đời tình yêu cuồng vội và thác loạn của nàng như một trang sách đã giở qua và tất cả thuộc về dĩ vãng rồi !

Tuyết Trinh như một cô gái lỡ mộng đời, đành an phận trở về với người chồng bình dị và hiền hậu mà nàng cần phải nương tựa suốt đời !

Hôm ấy. Bố nhận thấy vợ yêu đương anh hơn bao giờ cả, anh rất lấy làm đắc ý, đã có một dạo anh chán nản và thì hận quá không còn thiết sống. Anh nghĩ lại những ngày đã qua mà ân hận cho mình quá bi quan với cuộc đời. Nếu anh không cố gắng phấn đấu để sống đến ngày nay, anh đâu biết đến nguồn hạnh phúc tràn trề và viên mãn của Tuyết Trinh đưa đến cho anh như thế này ? Té ra ở đời, mọi việc thành công đều do lòng nhẫn nại cả.

Đêm hôm ấy, vợ chồng Bố tâm sự trắng đêm. Chưa bao giờ Tuyết Trinh cởi mở cõi lòng với người chồng mà trước kia nàng chán ghét đến thế.

Mãi về khuya Bố dục dã vợ :

— Em ngủ đi chớ. Ngủ cho có sức để nuôi thai.

Nàng cười khẽ bên vai chàng :

— Chả hiểu sao em ngủ không được. Em muốn thức mãi để nói chuyện với anh. Anh có lối thuật chuyện hấp dẫn lắm, trước kia em cũng đã phục ngầm lối nói chuyện ấy rồi...

Bố cười hì hì :

— Và bây giờ, em còn mê... tít thò lò nữa à ?

Nàng nguýt yêu anh :

— Dĩ nhiên. Còn phải hỏi !

MAI TIẾP

Truyện dài tình cảm

Má hồng xuân nữ

19

★ VŨ BÌNH THƯ ★

Hùng cằm hận :

— Ngọc Lan ! Vậy là mày nghe hết rồi phải hôn ?

— Đúng vậy, em đã nghe tất cả, từ chuyện dì Hằng ghen anh với chị Búp, đến việc dì cho anh biết dì đã tìm cách làm cho ông già chết mòn chết mỏi hằng đạm, sau cùng dì nói luôn muốn cho ông già chết gấp để công khai chung sống với anh. Có đúng như vậy hôn.

Hùng á khẩu không đáp được lời.

Ngọc Lan nói tiếp giọng hậm hực :

— Em thấy dì Hằng là một người đàn bà rất ác độc, dì xúi anh, anh hãy coi chừng. Anh giết ông già trời sẽ hại anh.

Hùng nói lắp vắp :

— Nhưng mà tao đâu có tính cái gì đâu. Thật tình, tao sợ dì Hằng mét ông già vụ tao với con Búp tao mới đủ dì cho đừng có khai bậy bạ mất mặt, chớ tao đâu có ngờ...

— Anh lẻo mép lắm, gặp ai nói theo nấy. Hễ ở phòng chị Búp anh nói theo chị Búp, dì Hằng nói theo dì Hằng, còn em thì nói theo em.

Em làm sao tin anh cho được.

Hùng nổi giận trong lòng, nhưng cố nhịn Ngọc Lan :

— Chớ bây giờ mày tính sao, nói coi ?

— Bây giờ, em muốn anh với dì Hằng phải bỏ đi cái âm mưu giết ông già, nếu anh và dì ấy cãi lời em, sau này có chuyện xảy ra đừng trách sao em không nói trước.

Ngẫm nghĩ một lúc Hùng nói :

— Nghĩa là... mày không đem chuyện tao với dì Hằng nói với ông già phải hôn ?

Ngọc Lan gật đầu :

— Đúng vậy. Nếu anh hứa thì em cũng hứa không nói chuyện kia cho ông già biết.

— Rồi, ô kê ! Tao hứa chắc với mày là tao không dự vô chuyện đó.

— Anh không dự đã đành, nhưng anh hứa phải chặn đứng hành động của dì Hằng nữa mới được.

Hùng có vẻ bất mãn :

— Nhưng dì Hằng dì có quyền riêng, còn tao...

Ngọc Lan hơi giận :

— Bất cứ như thế nào cũng có anh trong đó, nếu anh không bắt buộc dì Hằng chấm dứt hành động đen tối kia thì buộc lòng em phải nói cho ông già hay để ông già đề phòng bị đầu độc.

Dù sao mạng sống của ông già cũng là trên hơn mọi thứ khác.

Cái môi dưới của Hùng bặm lại, tỏ sự hết sức bất mãn đối với Ngọc Lan.

Chàng ta cười gằn :

— Được rồi, để tao nói lại với dì Hằng, mày hổng được tố với ông già nghe chưa.

— Dĩ nhiên như vậy rồi, chừng nào anh với dì Hằng ngoan cố em sẽ tính sau.

Chợt Diễm Hằng hỏi lớn :

— Hai người nói cái gì lào xào hoài vậy ? Bộ tính âm mưu cái gì đó phải hôn ?

Ngọc Lan tức ngầm trong bụng, cười gằn :

— Đúng vậy. Tôi đang âm mưu với anh Hai tội đầu độc dì cho chết sớm một chút để chiếm cái gia tài này. Dì nghe hôn,

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

116

★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG XII

VÀO HỔ HUYỆT

— Trước nhất, tôi cần soát lại xem những kết quả điều tra của chúng tôi có chính xác hay không.

Thứ hai là hung thủ rất háo thắng. Nó đã định làm cái gì là nhất định phải đạt cho kỳ được. Chính tâm lý «phách lối» đó của hung thủ đã cho phép chúng tôi kéo dài được thời gian công tác.

Viên Thanh tra gật đầu đồng ý với nhận xét của Vũ Hùng, nhưng chuyên viên điện Trương đức An lại cảm thấy mơ hồ. Chàng hỏi vặn lại :

— Tại sao lại phải kéo dài công tác ? Kéo dài để nhằm mục đích gì ?

— Vì muốn bảo đảm thắng lợi, tất nhiên phải đẩy hung thủ vào cái thế bắt buộc hắn ta phải thi hành cuộc ám sát thứ tư.

Lời giải thích của Vũ Hùng làm cho An ngạc nhiên hơn. Chàng kêu lên :

— Nghĩa là chính ông sắp đặt, ông làm bạn cho nữ hung thủ tiến tới mưu sát cô Trang ngọc Yến à ?

Vũ Hùng gật đầu :

— Phải, chỉ còn có cách đó !

— Ồ !

Mọi người đang có mặt tại phòng khách đều buông ra tiếng kêu đầy kinh ngạc đó. Sự bất mãn hiện rõ trên mặt họ. Trương Đức An mấy lần mấp máy đôi môi định nói gì nhưng lại thôi.

Vũ Hùng mỉm cười hết sức bình thản :

— Các anh nghi rằng tôi để cho hung thủ hạ sát cô Yến sao ?

— Nhưng tại sao ở Trinh thám xã của anh gọi điện thoại lại cho biết cô Yến đã bị hạ sát ?

— Nhưng các bạn không thấy tôi không tiếp điện thoại sao ? Và giờ phút này có lẽ Trinh Thám xã của tôi cũng đã biết người bị giết không phải là cô Yến !

Lê Thanh đứng phắt dậy :

— Vậy chứ ai... ai bị giết ?

Vũ Hùng phá lên cười :

— A ha ha ! Đó là một người giả được chế tạo rất giống hệt cô Yến, trong khi hiện cô ấy đang công tác.

Mọi người trố mắt ngạc nhiên, rồi An hỏi :

— Người giả, chẳng phải là việc lạ lùng gì. Nhưng khi hạ sát một người giả thì hung thủ phải biết chứ, vì đã là người giả thì khi bị sát dĩ nhiên không thể nào phát ra những tiếng kêu rên và dĩ nhiên là không có máu..

Vũ Hùng lại thích thú cười lần nữa rồi giảng giải :

— Chúng tôi đã che mắt hung thủ hai chi tiết cần thiết đó trong con người giả Trang Ngọc Yến. Về tiếng kêu rên đã có máy ghi âm. Về máu, chúng tôi dùng máu động vật thay vào.

Trương Đức An khoan khoái ra mặt :

— Hay ! Thành ra khi hạ sát Trang Ngọc Yến giả hung thủ nghe tiếng kêu rên và vẫn thấy máu tuông lai láng !

Thanh tra Lê Thanh gật đầu tin thưởng và lên tiếng giải thích thêm về kế hoạch của Vũ Hùng !

Kế hoạch tinh diệu của anh Vũ Hùng đều vừa vào tâm lý.

Chàng hướng sang thuộc hạ nói tiếp :

— Những kẻ sát nhân đều mang tâm tính khẩn trương và hung bạo, do đó rất dễ bị đánh lừa. Với kế hoạch tinh vi của anh Vũ Hùng, trong nhất thời hung thủ khó mà khám phá nổi..

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 15

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẠN

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

Một số người ủng hộ chánh quyền nghĩ rằng khi họ đã có đa số trong Quốc Hội rồi thì họ muốn làm gì cũng được. Thật sự thì trong chế độ dân chủ tự do, quyền quyết định là quyền của phe đa số.

Bởi đó, người ta đã lấy làm lạ khi chỉ trích phe đa số đã nắm hết các chức vụ trong văn phòng Quốc Hội hay bác bỏ hết các đề nghị của phe thiểu số. Một khi đã có đủ số phiếu để nắm phần thắng lợi trong những cuộc biểu quyết, phe đa số có quyền phân phối các ghế trong văn phòng theo ý họ và làm luật theo quan điểm của họ.

Nhưng họ đã đi quá mức mà chế độ dân chủ tự do có thể chấp nhận khi họ không cho phe thiểu số phát biểu ý kiến đầy đủ trước khi biểu quyết. Quyền trình bày ý kiến trong vòng trật tự là một quyền bất khả xâm phạm trong một chế độ dân chủ tự do thật sự và phe đa số không thể phủ nhận nó. Làm ra những luật pháp để ngăn chận quyền đó còn không thể chấp nhận được, huống chi là chỉ dựa vào bản nội qui của Hạ Nghị Viện!

Vì những quan niệm sai lầm : phe đa số phủ nhận quyền phát biểu ý kiến của phe thiểu số và phe thiểu số phủ nhận quyền quyết định của phe đa số, mà sự sinh hoạt chánh trị ở miền Nam Việt Nam hiện nay chưa phù hợp với chế độ dân chủ tự do mà mọi người đều muốn xây dựng.

(Còn tiếp)

Phân Ưu

Được tin trễ

THÂN MẪU

của Bạn Phạm văn Ấn đã từ trần tại Bình Đại Kiến Hòa.

Toàn thể nhân viên Sở Công tác Bộ Xã Hội thành kính phân ưu cùng bạn và tang quyến. Nguyện cầu cho linh hồn Bác sớm về cõi Chúa.

Chánh sự Vụ Sở Công tác và toàn thể Cán Bộ Hoạt Động Xã Hội tại Bộ Xã Hội

Phân Ưu

Được tin trễ.

Bác BÙI-TRÍ-VŨ

Thân phụ của Bạn Bùi Trí Văn vừa từ trần tại Saigon ngày 26-12-71.

Hội Ái Hữu cựu SVSQ Khóa 16 TVBQGVN xin thành thật phân ưu cùng Anh chị Văn và tang quyến và cầu chúc hương hồn Bác sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ban Quản Trị Hội Ái Hữu Khóa 16

— Trong lúc các rạp tại Saigon -- Cholon chiếu phim kiếm hiệp đầy dẫy tàn bạo, giết chóc, COSUNAM-FILMS hân hạnh trình chiếu độc quyền kể từ thứ Bảy 22-1-1972 tại rạp :

LÊ LỢI

A BELLES DENTS

CÔ GÁI ĐA TÌNH

- Một phim trẻ trung, vui tươi với các tài tử đợt sóng mới : Mireille DARC, Jacques CHARREIER, Daniel Gelin và Peter VAN-EYCK đã đời sống tiểu thơ của Eva.
- Eva trẻ đẹp tuyệt với sống một cuộc đời nhung lụa nhưng bất thần cha mẹ qua đời và sự nghiệp tan biến phải dấn thân phiêu bạc đến kinh thành ánh sáng (Paris).
- Những cuộc ăn chơi như ngày hội và biết bao vương tôn, công tử vây quanh nàng, mê nàng như điếu đổ nhưng bạn tình đời nàng trả thù tất cả bọn nam nhi.
- Người đời sẽ phê phán về hành động của nàng Eva, nhưng xét ra có thể nàng là một tiểu thơ vô tội...
- Phim màu Eastmancolor — Phụ đề Việt, Anh, Hoa — Nói tiếng Pháp

Công Ty Điện Lực Việt Nam
Nha Phối Hợp Địa Phương

Saigon, ngày 17 tháng 1 năm 1972
Số : 172/CĐV/PHĐP/CT

Cáo Thị Đấu Thầu Khẩn Hạn (Lần II)

1.- CÔNG TÁC : Cung cấp nhân công, vật liệu và thực hiện việc điện hóa thành bảng theo giá khoán.

2.- THỜI GIAN THỰC HIỆN : 10 đơn vị một điện một ngày kể từ ngày tống đạt công tác lệnh khởi công (không có ngày chủ nhựt và ngày lễ pháp định).

3.- SỐ LƯỢNG ĐƠN VỊ CÔNG TÁC VÀ TIỀN KÝ QUỸ TẠM :

	Địa điểm	Số lượng phòng định	Tiền ký quỹ tạm
Lô 1	Sađéc	600 đơn vị	96.900đ.00
Lô 2	Phước Long	300 đơn vị	47.900đ.00

Mỗi nhà thầu có thể đấu một hay nhiều lô không hạn chế.

4.- TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 giá thuận thầu

5.- NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu phải gởi đến Văn Phòng Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon, chậm nhất là 9 giờ ngày 27-01-1972

6.- NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : 09 giờ ngày 27-1-1972 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon

7.- NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU HIỆN GIÁ :

1) Nha Phối Hợp Địa Phương Công Ty Điện Lực Việt Nam lầu 4, 13 Hồng Thập Tự Saigon
2) Nha Hành Chánh, Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon

Những nhà thầu chưa có tên trong bảng danh sách các nhà thầu của Công Ty Điện Lực Việt Nam muốn nộp đơn xin dự thầu phải gởi đơn xin ghi tên kèm theo chứng từ khả năng xin Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Điện Lực Việt Nam chấp thuận cho dự thầu 10 ngày trước ngày mở thầu.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter. Phan đình Phùng — SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ƯNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG

TRỤ-SỞ TRUNG ƯƠNG SAIGON 50, BẾN CHƯƠNG DƯƠNG

Trương Mục Tiết Kiệm **THẦN-TÀI TÍN-NGHĨA**

— **TRƯƠNG MỤC THƯỜNG : 12%** một năm — **TRƯƠNG MỤC CÓ HẠN KỲ : từ 12%** đến **21%** một năm
— Tính lời theo kết số dư hằng ngày — Mở Trương mục ngày nào cũng được tính lời mà còn dự xổ số.
— Được lãnh tiền tại bất cứ nơi nào có Tín-Nghĩa Ngân-Hàng trên toàn quốc

KẾT QUẢ cuộc rút thăm chia lời phụ kỳ Đệ Tứ Tam Cá Nguyệt 1971

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM **THẦN-TÀI TÍN-NGHĨA** tổ chức vào **ngày Thứ Sáu 31-12-1971 hồi 10 giờ** tại Trụ Sở Trung Ương **TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG** dưới sự chứng kiến của ông Thừa Phát Lại NGUYỄN VĂN ĐỦ

NHỮNG TRƯƠNG CHỦ TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM ĐƯỢC TRÚNG SỐ KỲ ĐỆ TỨ TAM CÁ NGUYỆT 1971

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG
50 Bến chương Dương Saigon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.019	21	1.240
40.090	228	13.461
40.302	3.237	191.112
40.330	45	2.657
40.331	23	1.358
41.019	1.382	81.593
41.302	13	768
41.330	23	1.358
41.447	5.242	309.457
42.302	13	768
42.330	23	1.358
43.302	136	8.030
43.331	13	768
43.447	45	2.657
44.331	1.514	89.387
45.090	1.269	74.922
45.330	23	1.358
45.447	3.375	199.260
46.019	91	5.373
46.090	23	1.358
46.302	4.182	246.905
46.330	414	24.443
46.331	45	2.657
47.019	4.875	287.820
47.090	132	7.793
47.302	25	1.476
47.330	20	1.181
47.331	200	11.808
47.447	15	886
Cộng ...	26.647	1.573.242

CHI NHÁNH TỰ DO
83 Tự Do Saigon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
15.40.019	580	34.243
15.40.090	42	2.480
15.40.302	11	650
15.40.330	652	38.494
15.40.331	91	5.373
15.40.447	682	40.265
Cộng ...	2.058	121.505

CHI NHÁNH BÌNH TÂY
100/100 bis đường Tháp Mười Chợ Lớn

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.090	250	14.760
40.447	45	2.657
41.090	728	42.981
41.330	580	34.243
41.447	15	886
42.019	22	1.299
42.090	45	2.657
42.302	68	4.015
43.019	160	9.446
43.302	31	1.830
43.330	39	2.303
43.331	44	2.598
43.447	700	41.328
Cộng ...	2.727	161.003

CHI NHÁNH CHÂU ĐỐC
90 Bạch Đằng

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.090	52	3.070
40.302	25.885	1.528.283
40.331	45	2.657
40.330	22	1.299
40.447	5.301	312.971
Cộng ...	31.305	1.848.280

CHI NHÁNH ĐÀ-NẴNG
67 đường Đống Khánh Đà Nẵng

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
09.40.019	120	7.085
09.40.330	247	14.583
09.40.331	247	14.583
09.41.019	347	20.487
09.41.302	6.976	411.862
09.42.019	283	[illegible]
09.42.090	2.833	167.260
09.42.302	72	4.251
09.42.331	14	827
09.42.447	46	2.716
Cộng ...	11.164	659.123

CHI NHÁNH NGUYỄN AN NINH
62 Nguyễn an Ninh Saigon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
07.40.019	268	15.823
07.40.090	14	827
07.40.330	522	30.819
07.41.019	22	1.299
07.41.090	15	886
07.41.447	136	8.030
07.42.330	11	650
07.42.331	14	827
07.42.447	82	4.841
07.43.019	496	29.284
07.43.302	20	1.181
07.43.330	1.137	67.128
07.43.331	341	20.133
07.43.447	1.340	79.114
Cộng ...	4.418	260.842

CHI NHÁNH CẦN THƠ
75 Phan đình Phùng

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
04.40.019	112	6.613
04.40.302	22	1.299
04.40.330	2.908	171.681
04.40.331	22	1.299
04.40.447	11	650
04.41.019	1.575	92.988
04.41.090	11	650
04.41.302	22	1.299
04.41.330	225	13.284
04.42.090	22	1.299
04.42.302	22	1.299
04.42.331	3.452	203.806
04.42.447	127	7.498
04.43.019	31.840	1.880.298
04.43.090	64	3.779
04.43.330	780	46.099
04.43.331	305	18.007
04.44.019	138	8.148
04.44.090	8	472
Cộng ...	40.269	2.377.463

CHI NHÁNH TRẦN HOÀNG QUÂN
612 đường Trần Hoàng Quân Chợ Lớn

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.090	227	13.402
40.330	17	1.004
40.331	164	9.683
40.447	14	827
41.019	45	2.657
41.090	11	650
41.302	23	1.358
41.330	379	22.376
41.447	1.350	79.704
Cộng ...	2.230	131.661

CHI NHÁNH ĐỒNG KHÁNH
182-184 ĐỒNG KHÁNH ChoLon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.019	243	14.347
40.090	89	5.255
40.302	37	2.185
40.331	1.015	59.926
40.447	114	6.731
Cộng ...	1.498	88.444

CHI NHÁNH RẠCH GIÁ
2 Duy Tân Rạch Giá

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.019	75	4.310
40.090	15	886
40.302	150	8.856
40.330	30	1.771
40.331	45	2.657
40.447	14	827
41.019	159	9.387
41.090	15	886
41.302	7	413
41.330	14	827
41.331	72	4.251
41.447	14	827
Cộng ...	608	35.898

CHI NHÁNH VŨNG TÀU
7-b-c-d, Phan Thanh Giản Vũng Tàu

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
08.40.090	22	1.299
08.40.330	11	650
08.40.331	11	650
08.41.090	67	3.956
08.41.331	169	9.978
08.41.447	89	5.255
08.42.302	2.083	122.980
08.42.330	5.863	346.161
08.42.331	110	6.494
Cộng ...	8.425	497.413

CHI NHÁNH LONG XUYÊN
44 đường Trưng Vương Long Xuyên

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.019	11	650
40.090	75	4.428
40.302	91	5.373
40.330	712	42.037
41.019	46	2.716
41.090	762	44.989
41.330	77	4.546
41.331	3.982	235.097
Cộng ...	5.756	339.836

CHI NHÁNH ĐA KAO
97 Đinh Tiên Hoàng

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
14.40.019	227	[illegible]
14.40.090	460	[illegible]
14.40.302	[illegible]	[illegible]
14.40.330	[illegible]	864.220
14.40.331	22	1.299
14.40.447	68	4.015
14.41.019	187	11.041
14.41.090	146	8.620
14.41.302	1.265	74.686
14.41.330	62	3.661
14.41.331	22	1.299
14.41.447	[illegible]	84.8[illegible]
Cộng ...	18.143	1.071.165

CHI NHÁNH NHA TRANG
49 đường Độc Lập Nha Trang

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
105.090	1.284	75.807
105.330	80	4.723
105.331	300	[illegible]
106.019	1.140	[illegible]
106.302	[illegible]	[illegible]
106.331	68	4.015
107.019	47	2.775
Cộng ...	3.651	215.556

CHI NHÁNH VẠN KIẾP
19-23 đường Vạn kiếp Saigon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
40.090	1.265	74.685
40.330	45	2.657
40.331	45	2.657
40.447	13	768
41.019	11	650
41.302	45	2.657
41.330	45	2.657
41.331	157	9.269
42.330	36	2.125
43.019	126	7.439
43.447	13	768
44.019	22	1.299
44.302	22	1.299
44.330	55	3.247
44.331	55	3.247
44.447	2.725	160.884
Cộng ...	4.680	276.31[illegible]

CHI NHÁNH BẠC LIÊU
21 đường Trương vĩnh Ký Bạc Liêu

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
11.40.090	227	13.402
11.40.302	51	3.011
11.40.330	52	3.070
11.40.331	227	13.402
11.40.447	73	4.310
Cộng ...	630	37.196

CHI NHÁNH LÊ THÁNH TÔN
177-179 Lê Thánh Tôn Saigon

Trương mục	Lời chính	Tiền trúng số
06.40.019	12	709
06.40.302	67	3.956
06.40.331	337	19.897
06.40.447	45	2.657
06.41.302	832	49.121
06.41.447	49	2.893
06.42.090	45	2.657
06.42.302	342	20.192
06.42.330	13	768
06.42.331	3.083	182.020
06.43.019	45	2.657
06.43.090	620	36.505
06.43.302	1.378	81.357
06.43.330	22	1.299
06.43.331	1.422	83.955
06.44.019	1.544	91.158
06.44.302	16	944
06.44.330	2.600	153.504
06.44.331	150	8.856
Cộng ...	12.607	744.320

Chi nhánh CÀ MAU
34 CƯỜNG ĐỀ
MỚI MỞ NGÀY 17-12-1971

Danh sách những Trương chủ đã khóa sổ Trương Mục mà còn được chia tiền trúng số

Số Trương mục	Tên họ Trương chủ	Tiền lời chính	Tiền trúng số
TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG			
Số 41.090 41.331	Trần Huỳnh Mai Trần thị Liên	5550 đ 7835.—	327.672 đ [illegible]
	Cộng ...	13.385.—	[illegible]
CHI NHÁNH BÌNH TÂY			
Số 42.330 42.447	— Trần thanh Việt — Huỳnh thị Thanh	55 đ 1301.—	9.247 đ 26.844.—
	Cộng ...	1.356.—	80.056.—
CHI NHÁNH LÊ THÁNH TÔN			
Số 06. 44.090	— Nguyễn thị Bé	7	413 đ
	Cộng	7	413

Số Trương mục	Tên họ Trương chủ	Tiền lời chính	Tiền trúng số
CHI NHÁNH TRẦN HOÀNG QUÂN			
Số 40.090 41.331	— Tất Vinh — Phùng quốc Kỳ	238. đ 47.—	14.052. đ 2.775.—
	Cộng ...	285.—	16.827.—
CHI NHÁNH VŨNG TÀU			
08.42.019	— Francotte B. Tasteyre	208. đ	12.280. đ
	Cộng ...	208.—	12.280.—
CHI NHÁNH CẦN THƠ			
Số 04. 42.330 — 43.302 — 43.447	Hồ Thị Ánh Trần thị Ba Lê thị Hồng Hoa	76 545 78	4.487 đ 32.177— 4.6[illegible]—
	Cộng ...	699	41.2[illegible]

Đặc biệt có 2 vị Trương chủ sau đây

ĐÃ KHÓA SỔ Tiết Kiệm mà còn được trúng :

— Trương mục số 00.4.1090 : Trần Huỳnh Mai trúng : 327.672đ.
— Trương mục số 00.41331 : Trần thị Liên trúng : 462.578đ.
Hai Trương Mục này đều mở tại trụ sở Trung Ương Tín Nghĩa N.H

TÍNH ĐẾN NGÀY 31-12-1971

— Tổng số Trương mục Tiết Kiệm Thần Tài Tín Nghĩa : 33.940 trương mục
— Tổng số tiền ký thác Tiết Kiệm : 2.506.672.358đ
— Tổng số tiền lời trả cho các TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM riêng trong đệ Tứ Tam cá Nguyệt 1971 : 49.668.867đ

☆ Tổng số tiền trúng số (lời phụ 3%) 11.380.300đ
đệ Tứ Tam cá nguyệt 1971 tăng 56,43% so với đệ III Tam cá nguyệt 1971.

Chúng tôi xin chia vui cùng Quý Vị Trương Chủ may mắn, mặc dù Quý Vị đã đóng Trương Mục trước cuối Đệ Tứ Tam Cá Nguyệt mà vẫn được quyền dự cuộc rút thăm và trúng số kỳ này.

Trân trọng kính mời Quý Vị Trương Chủ đã khóa sổ có tên trên đây đến nơi mở Trương Mục để lãnh tiền trúng số.

Theo thể lệ mới của **TÍN NGHĨA NGÂN HÀNG** Quý Vị Trương Chủ Trương Mục Tiết kiệm THẦN TÀI TÍN NGHĨA mở bất cứ ngày nào nhưng đến cuối đệ I Tam cá nguyệt 31-3-72 cũng được dự xổ số cho kỳ **ĐỆ I TAM CÁ NGUYỆT** tổ chức vào ngày 5-4-72.

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG